

Ръководство за употреба Автоматична кафемашина



Преди поставяне – монтаж – пускане в експлоатация **задължително** прочетете ръководството за експлоатация. Така ще предпазите себе си и ще предотвратите евентуални щети.

Вашият принос към опазването на околната среда

Опаковка за транспортиране

Опаковката предпазва автоматичната кафемашина от повреди при транспортирането.

Препоръчваме Ви да запазите оригиналната кутия и елементите от стиропор, за да можете и по-късно надеждно да опаковате и транспортирате уреда.

Изхвърляне на касетата за отстраняване на котлен камък

След използване изхвърлете касетата за отстраняване на котлен камък Miele заедно с битовите отпадъци.

Изхвърляне на употребяван уред

Електрическите и електронните уреди съдържат много ценни материали. Те съдържат и определени вещества, смеси и компоненти, които са били необходими за тяхното функциониране и безопасност. В битовата смет, както и при неправилна обработка, те могат да увредят човешкото здраве и околната среда. Поради това не изхвърляйте употребявания уред в битовата смет.



Вместо това използвайте за предаване и рециклиране на електрически и електронни уреди официалните, създадени пунктове за събиране и приемане на отпадъци при общината, търговеца или Miele. За изтриване на евентуално запазени персонални данни на уреда, който се предава, по закон сте отговорни само вие. Моля, погрижете се до транспортирането на употребявания уред той да се съхранява без достъп на деца.

Вашият принос към опазването на околната среда	2
Указания за безопасност и предупреждения.....	7
Описание на уреда	17
Задна страна на уреда.....	18
Разопаковане и поставяне.....	20
Разопаковане на автоматичната кафемашина	20
Акcesoари, включени в доставката	20
Поставяне и свързване на автоматичната кафемашина	20
Принцип на управление	22
Сензорен дисплей	22
Действия за управление	22
Символи на дисплея.....	24
Първо пускане в експлоатация	26
Поставяне на касета за отстраняване на котлен камък	26
Настройка на твърдостта на водата	27
Пълнене на водния резервоар	29
Пълнене на резервоара за кафе на зърна.....	30
Включване и изключване.....	31
Регулиране на дюзата.....	32
Подгряване на чашите	33
Приготвяне на кафени напитки.....	34
Приготвяне на кафената напитка.....	34
Прекъсване на приготвянето.....	34
DoubleShot.....	35
Приготвяне на две порции ☐.....	35
Каничка кафе: Приготвяне на повече чаши кафе непосредствено една след друга.....	35
Приготвяне на кафени напитки с мляко.....	38
Подготовка на резервоара за мляко	39
Използване на мляко от кутия или други търговски опаковки	40
Приготвяне на напитки с мляко	40
Прекъсване на приготвянето.....	40

Съдържание

Чай	41
TeaTimer	41
Приготвяне на чай	42
Прекъсване на приготвянето на чай	42
Кана чай: Приготвяне на повече чаши кафе непосредствено една след друга	43
Приготвяне на гореща вода	44
Параметри	45
Количество кафе, което се смिला за една доза	45
Температура на запарване	45
Предварително запарване на смляното кафе	46
Степен на смилане	46
Количество на напитката	48
Нулиране на напитки	49
Профили	50
Създаване на профил	50
Извикване на меню Profiles и избор на профил	50
Редактиране на профил	50
Профили: създаване и редактиране на напитки	52
Профили: приготвяне на напитки	53
Експертен режим	54
Настройки	55
Извикване на меню “Настройки”	55
Промяна и запаметяване на настройки	55
Преглед на възможните настройки	56
Език	59
Актуален час	59
Таймер	59
Включване в	60
Изключване в	60
Изключване след	60
Избор на дни от седмицата (седмичен график)	60
Режим Есо	60
Осветление	61
Твърдост на водата	61
Информация (показване на информация)	62

Блокиране на автоматичната кафемашина (Блокировка на включването )	62
Miele@home	62
Яркост	63
Сила на звука	63
Сервиз	63
Изпаряване	63
Демонстрационен режим	63
Фабрични настройки	63
Настройки на уреда	63
Мрежова конфигурация	63
Свързване в мрежа	64
Настройване на свързването в мрежа (Miele@home)	64
Ново настройване на свързването в мрежа	65
Дистанционно управление	65
MobileStart	66
RemoteUpdate	67
Почистване и поддръжка	68
Преглед на интервалите за почистване	68
Почистване на ръка или в съдомиялна машина	69
Неподходящи почистващи препарати	70
Почистване на тавичката за оттичане и контейнера за утайка	72
Почистване на поставката за отцеждане	73
Почистване на водния резервоар	74
Изваждане и почистване на цедката на водния резервоар	74
Почистване на централния изпускателен блок с интегриран капучинатор Cappuccinatore	75
Изваждане и почистване на сензора за ръба на чашата	77
Почистване на резервоара за мляко от неръждаема стомана	77
Почистване на инсталацията за мляко ръчно или с програмата за поддръжка	77
Почистване на резервоара за кафе на зърна	78
Почистване на чекмеджето за смляно кафе	79
Почистване на корпуса	80
Програми за поддръжка	80
Изплакване на уреда	81
Изплакване на инсталацията за мляко	81
Почистване на инсталацията за мляко	82
Обезмасляване на кафе групата и почистване на вътрешността	83
Отстраняване на котления камък от уреда	85

Съдържание

Автоматично отстраняване на котлен камък	88
На какво трябва да обърнете внимание преди и по време на автоматичното отстраняване на котлен камък?	88
Касетата за отстраняване на котлен камък Miele.....	89
Поставяне и изваждане на касета за отстраняване на котлен камък	90
Настройване на времето за стартиране на автоматичното отстраняване на котлен камък (Descaling timer)	92
Какво да правим, когато	93
Съобщения на дисплея	93
Неочаквано поведение на автоматичната кафемашина.....	96
Неизправности при автоматичното отстраняване на котлен камък.....	102
Незадоволителен резултат	104
Център за обслужване на клиенти и гаранция	106
Контакт при неизправности	106
Гаранция	106
Транспортиране	107
Изпаряване	107
Опаковане	108
Аксесоари	109
Енергоспестяване.....	110
Свързване към електричеството.....	111
Декларация за съответствие.....	112
Размери на уреда.....	113
Технически данни	114
Декларация за съответствие.....	115

Указания за безопасност и предупреждения

Тази автоматична машина за кафе отговаря на предписаните изисквания за безопасност. Неправилното боравене с нея може да причини нараняване на хора и материални щети.

Прочетете внимателно ръководството за експлоатация, преди да пуснете тази автоматична кафемашина в експлоатация. То съдържа важни указания относно поставянето, безопасността, употребата и техническото обслужване. По този начин ще предпазите себе си и ще предотвратите възникването на повреди по машината за кафе.

Miele не носи отговорност за щети, които са причинени от неспазване на тези указания.

Запазете това “Ръководство за експлоатация” и го предайте на евентуалния следващ собственик.

Употреба по предназначение

► Тази машина за кафе е предназначена за употреба в домакинството и в среда, подобна на домашната.

Примери за среда, подобна на домашната, са

- магазини, офиси и други работни площи,
- селскостопански имоти и
- хотели, мотели, закусвални и други типични жилищни пространства, където автоматичната кафемашина се използва от клиентите.

► Използвайте тази автоматична кафемашина в среда, подобна на домашната, за приготвяне на напитки като еспreso, капучино, лате макиато, чай и други. Не се разрешава никаква друга употреба.

► Тази автоматична машина за кафе не е предназначена за употреба на открито.

► Автоматичната кафемашина може да се използва само на надморска височина под 2000 m.

► Лица, които поради ограничените си физически, сензорни или умствени способности или поради своята неопитност или незнание не са в състояние да използват правилно автоматичната машина за кафе, трябва да бъдат наблюдавани по време на експлоатация.

Тези лица могат да използват уреда без надзор само когато работата с него им е обяснена така, че да могат да го използват по безопасен начин. Те трябва да разпознават и разбират възможните опасности вследствие на неправилна употреба.

Деца в домакинството

 Опасност от изгаряне от повърхността или парата на дюзите.

Детската кожа е по-чувствителна към високи температури, отколкото кожата на възрастните.

Не позволявайте на децата да докосват горещите елементи на машината за кафе или да държат части от тялото си под дюзите.

- ▶ Поставете автоматичната машина за кафе на място, недостъпно за деца.
- ▶ Деца под осем години трябва да се пазят далеч от автоматичната машина за кафе и захранващия кабел.
- ▶ Деца над осем години могат да използват уреда без надзор само когато работата с него им е обяснена така, че да могат да го използват по безопасен начин.
Децата над осем години трябва да разпознават възможните опасности вследствие на неправилна употреба.
- ▶ Наблюдавайте децата, когато се намират в близост до автоматичната машина за кафе. Не позволявайте на децата да си играят с уреда.
- ▶ Не се допуска почистване на кафемашината от деца, освен ако не са навършили осем или повече години и не са под непрекъснато наблюдение.
- ▶ Вземете под внимание, че еспресото и кафето не са напитки за деца.
- ▶ Опасност от задушаване. В процеса на игра децата могат да се увият в опаковъчния материал (например фолиото) или да го поставят на главата си и да се задушат. Дръжте опаковката на недостъпно за деца място.

Указания за безопасност и предупреждения

Техническа безопасност

- ▶ Повредите по автоматичната машина за кафе могат да застрашат Вашата безопасност. Проверете уреда за видими повреди, преди да го поставите. Никога не пускайте в експлоатация автоматичната кафемашина, ако тя е повредена.
- ▶ Преди свързването на автоматичната кафемашина задължително сравнете данните за свързване (напрежение и честота), отбелязани на табелката с данни, с тези, на електрическата мрежа.
Тези данни трябва да съвпадат, за да не възникнат повреди по уреда. При съмнение попитайте вашия електротехник.
- ▶ Електрическата безопасност на автоматичната кафемашина е гарантирана само ако тя е свързана към правилно монтирана електрическа система със защитен проводник. Тази основна предпоставка за безопасността трябва да е налице. При съмнение възложете проверка на електрическата инсталация на електротехник.
- ▶ Надеждната и безопасна експлоатация на автоматичната машина за кафе е гарантирана само ако тя е свързана директно към обществената електроснабдителна мрежа.
- ▶ Не свързвайте автоматичната кафемашина към електрическа мрежа през разклонител или удължител. Те не осигуряват необходимата безопасност на уреда (съществува опасност от пожар).
- ▶ Автоматичната кафемашина не може да бъде използвана на нестационарни места (напр. кораби).
- ▶ Извадете незабавно щепсела от контакта, ако забележите повреда или миризма на изгоряло.
- ▶ Внимавайте хранящият кабел към мрежата да не бъде затиснат или да не бъде наранен от острите ръбове.

Указания за безопасност и предупреждения

- ▶ Внимавайте захранващият кабел към мрежата да не виси. Има опасност от спъване, вследствие на което автоматичната кафемашина може да се повреди.
- ▶ Използвайте автоматичната машина за кафе само при околна температура между +16 °C и +38 °C.
- ▶ Не поставяйте автоматичната кафемашина в близост до прозорец с директна слънчева светлина или директно до топлинен източник. Тогава допустимите околни температури вече не са гарантирани.
- ▶ Поставете автоматичната кафемашина на минимум 850 mm височина от пода.
- ▶ Опасност от прегряване. Погрижете се за достатъчна вентилация на автоматичната кафемашина. По време на експлоатация не покривайте автоматичната кафемашина с кърпи или други подобни.
- ▶ Тази автоматична кафемашина не трябва да се поставя в ниша. В нишата се натрупват топлина и влага. Вследствие на това уредът и/или мебелният шкаф могат да се повредят.
- ▶ Пазете автоматичната кафемашина от вода и водни пръски. Не потапяйте автоматичната кафемашина във вода.
- ▶ Ремонти, включително на захранващия кабел, могат да се извършват само от оторизирани от Miele специалисти. Вследствие на неправилни ремонти могат да възникнат значителни опасности за потребителя.
- ▶ Правото на гаранционно обслужване се губи, ако ремонтът на автоматичната кафемашина се извърши от специалист, който не е оторизиран от Miele.
- ▶ Miele гарантира, че изискванията за безопасност са изпълнени само при използването на оригинални резервни части. Дефектни компоненти могат да се подменят само с оригинални резервни части на Miele.

Указания за безопасност и предупреждения

► При ремонти автоматичната кафемашина трябва да бъде изключена от електрическата мрежа.

Автоматичната кафемашина е изключена от електрическата мрежа само когато

- щепселът на автоматичната машина за кафе е изваден от контакта.

За да изключите машината, не дърпайте захранващия проводник, а щепсела.

- предпазителите на инсталацията на жилището са изключени.
- предпазителите на инсталацията на жилището са развити изцяло.

► Никога не отваряйте корпуса на автоматичната машина за кафе. Допирът до токопроводящите връзки, както и измененията по електрическата инсталация и механичната конструкция, са много опасни и могат да причинят повреда на автоматичната кафемашина.

► Използвайте само оригинални аксесоари на Miele. При използване на други части губите правото си на гаранционно обслужване и/или производителят не носи отговорност за последствията.

Употреба по предназначение

 Опасност от изгаряне от повърхността или парата на дюзите.

Изтичащите течности и парата са много горещи.

Пазете се от дюзите, когато от тях излизат горещи течности или пара.

Не докосвайте нагорещените части на машината.

Дюзите могат да пръснат гореща течност или пара. Затова внимавайте централният изпускателен блок да бъде чист и правилно монтиран.

Водата в тавичката за оттичане също може да бъде много гореща. Изливайте тавичката за оттичане внимателно.

 Опасност от нараняване на очите!

Никога не гледайте към осветлението през оптични инструменти (увеличителна лупа или други подобни).

► Обърнете внимание на следното по отношение на водата:

- Качеството на водата трябва да съответства на директивата за питейната вода на съответната страна, в която ще се ползва автоматичната кафемашина.
- Наливайте само студена и прясна питейна вода във водния резервоар. Топла или гореща вода, както и топли и горещи течности, могат да повредят автоматичната кафемашина.
- Сменяйте водата всеки ден, за да предотвратите появата на микроорганизми.
- Не използвайте вода, в която е добавен въглероден диоксид.

► Пълнете резервоара за кафе на зърна само с печени кафени зърна. Не използвайте в резервоара за цели кафени зърна кафени зърна, третирани с допълнителни вещества, както и мляно кафе.

Указания за безопасност и предупреждения

- ▶ Не пълнете резервоара за кафени зърна с течности.
- ▶ Не използвайте сурово кафе (зелени, неизпечени кафени зърна) или смеси, които съдържат сурово кафе. Суровите кафени зърна са много твърди и в тях се съдържа все още остатъчна влага. Мелничката на автоматичната кафемашина може да се повреди още при първото мелене.
- ▶ Не пълнете автоматичната машина за кафе с кафени зърна, третирани преди това със захар, карамел или други подобни, както и с течности, съдържащи захар. Захарта поврежда уреда.
- ▶ Сипвайте в отделението за смляно кафе само смляно кафе.
- ▶ Не използвайте карамелизирано смляно кафе. Съдържащата се в него захар зацапва и запушва кафе групата на автоматичната кафемашина. Почистващата таблетка за обезмасляване на кафе групата не може да разтвори тези зацапвания.
- ▶ Използвайте само мляко без добавки. Повечето добавки, които съдържат захар, зацапват инсталацията за мляко.
- ▶ Ако използвате животинско мляко, използвайте само пастеризирано.
- ▶ Когато приготвяте чаени напитки, спазвайте указанията на производителя на хранителния продукт.
- ▶ Не слагайте горящи алкохолни смеси под централния изпускателен блок. Пластмасовите части на автоматичната кафемашина могат да се запалят и да се стопят.
- ▶ Не слагайте открит пламък, напр. свещ, върху или до автоматичната кафемашина. Автоматичната кафемашина може да се подпали от пламъка и огънят може да се разпространи.
- ▶ Не използвайте кафемашината за почистване на предмети.

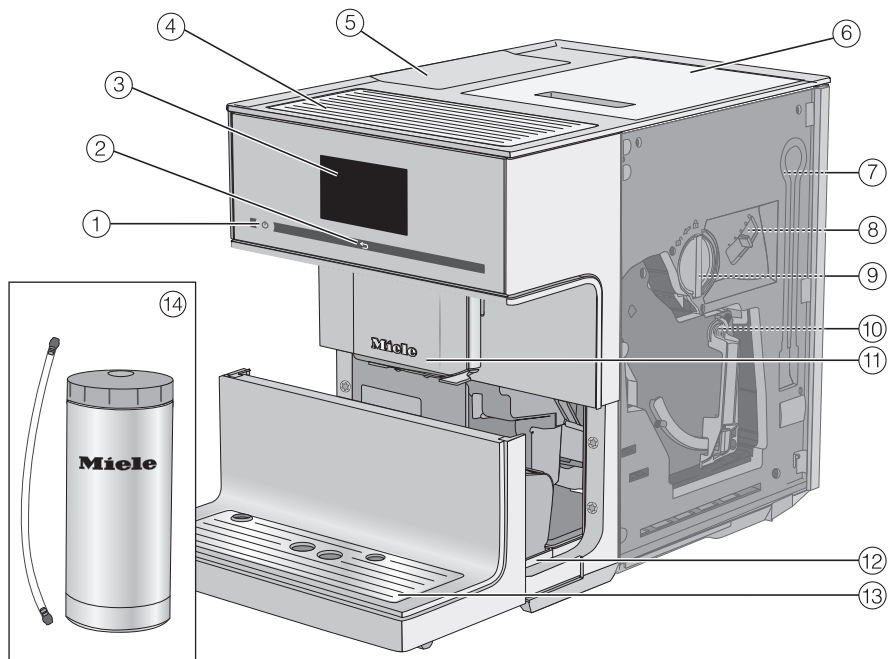
Почистване и поддръжка

- ▶ Почиствайте автоматичната кафемашина и резервоара за мляко ежедневно, особено преди първата употреба.
- ▶ Почиствайте млекопроводните елементи старателно и редовно. Млякото по природа съдържа микроорганизми, които при недостатъчно почистване се размножават интензивно.
- ▶ Не използвайте парочистачка за почистване. Парата може да попадне върху детайли, намиращи се под напрежение, и да предизвика късо съединение.
- ▶ Ако не използвате автоматичното отстраняване на котлен камък, трябва регулярно да отстранявате ръчно котления камък от автоматичната кафемашина. Miele не носи отговорност за повреди, които са възникнали поради неотстранен котлен камък, поради използване на неподходящи препарати за отстраняване на котлен камък или поради прилагане на неправилна концентрация на последните.
- ▶ Почиствайте редовно кафе групата с почистващи таблетки. В зависимост от съдържанието на мазнини на използвания сорт кафе, кафе групата може да се запуши сравнително бързо.
- ▶ Утайката от кафето/еспресото не бива да се изхвърля в мивката, а като биологичен отпадък, или да се използва за компост. В противен случай сифонът на мивката може да се запуши.

Указания за безопасност и предупреждения

За уреди с повърхности от неръждаема стомана важи:

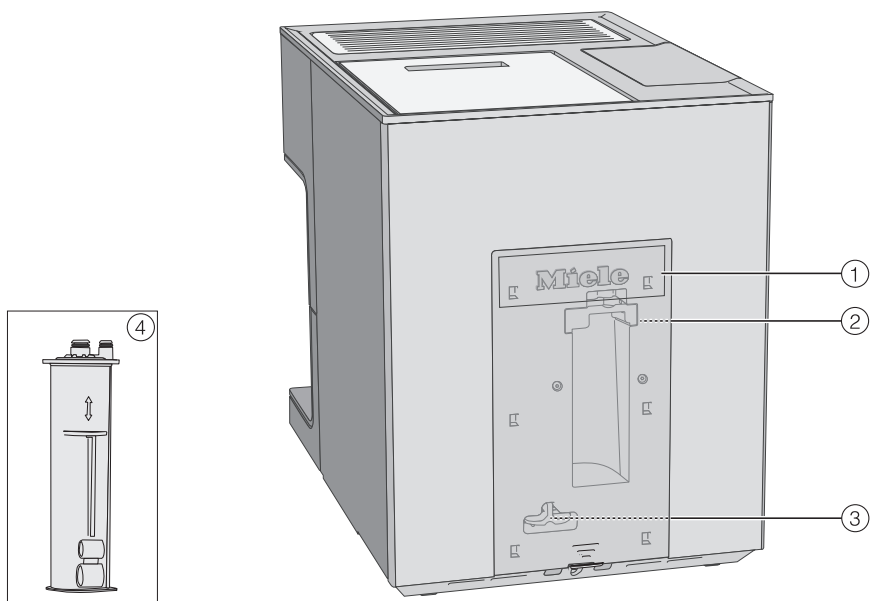
- ▶ Не лепете върху стоманените повърхности бележки, прозрачно или хартиено тиксо, не използвайте и други лепила.
- ▶ Повърхностите от неръждаема стомана са чувствителни на надраскване. Надрасквания могат да причинят дори магнитите.



- ① Бутон за включване/изключване ①
- ② Сензорен бутон „Назад“ ←
- ③ Сензорен дисплей
- ④ Подгряване на чашите
- ⑤ Воден резервоар
- ⑥ Резервоар за кафе на зърна
- ⑦ Парк система за тръбичката за мляко
- ⑧ Регулиране на степента на смилане
- ⑨ Чекмедже за смляно кафе с интегрирана лъжичка за кафе
- ⑩ Кафе група
- ⑪ Централен изпускателен блок с осветление, регулируем на височина
- ⑫ Тавичка за оттичане с капак и контейнер за утайка
- ⑬ Долен капак с ниша и с поставка за отцеждане
- ⑭ Резервоар за мляко от неръждаема стомана с тръбичка за мляко

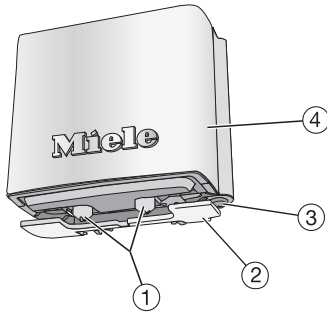
Описание на уреда

Задна страна на уреда



- ① Капак
- ② Държач на касетата за отстраняване на котлен камък
- ③ Адаптор
- ④ Касета за отстраняване на котлен камък Miele

Централен изпускателен блок в детайли



- ① Дюзи за кафе и мляко
- ② Сензор за ръба на чашата
- ③ Дюза за гореща вода
- ④ Капак от неръждаема стомана

Разопаковане и поставяне

Разопаковане на автоматичната кафемашина

- Разопакувайте автоматичната кафемашина.
- Отстранете евентуално наличните предпазни фолиа и листовете с указания.

Съвет: Препоръчваме Ви да запазите оригиналната кутия и елементите от стиропор, за да можете и по-късно надеждно да опаковате и транспортирате уреда.

Поставката за отцеждане се намира в кашона за аксесоари.



- Отстранете предпазното фолио от поставката за отцеждане и я поставете в долния капак с нишата.

Аксесоари, включени в доставката

В доставката са включени следните аксесоари.

- Резервоар за мляко от неръждаема стомана MB-CM (вместимост 0,5 l)

- Тръбичка за мляко (подходяща както за резервоара за мляко, така и за кутии с мляко или други подобни)
- Таблетки за почистване за обезмасляване на кафе групата (стартов пакет)
- Таблетки за отстраняване на котлен камък Miele (стартов пакет)
- Касета за отстраняване на котлен камък Miele
- Четка за почистване

Поставяне и свързване на автоматичната кафемашина

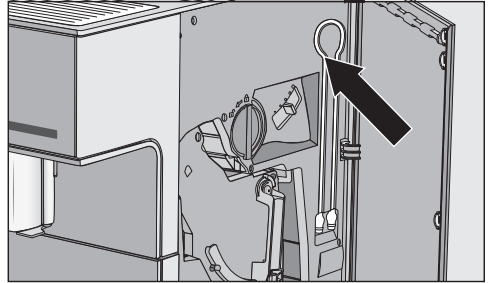
 **Опасност от прегряване поради недостатъчна вентилация.**
Ако автоматичната кафемашина не се вентилира достатъчно, уредът може да прегрее.
Погрижете се за достатъчна вентилация на автоматичната кафемашина.
По време на експлоатация не покривайте автоматичната кафемашина с кърпи или други подобни.

Ако автоматичната кафемашина бъде поставена в ниша за вграждане, се натрупват топлина и влага. Вследствие на това автоматичната кафемашина и/или мебелният шкаф могат да се повредят.
Не поставяйте уреда в ниша за вграждане.

Обърнете внимание на следните указания за поставяне:

Разопаковане и поставяне

- Мястото за поставяне трябва да е сухо и проветриво.
- Температурата на околната среда на мястото за поставяне е между $+16^{\circ}\text{C}$ и $+38^{\circ}\text{C}$.
- Не поставяйте автоматичната кафемашина в близост до прозорец с директна слънчева светлина или директно до топлинен източник. Тогава допустимите околни температури вече не са гарантирани.
- Автоматичната кафемашина трябва да бъде поставена на хоризонтална повърхност. Повърхността за поставяне трябва да бъде нечувствителна към вода.
- Трябва да отворите вратата на уреда докрай, за да можете да извадите кафе групата.
- Поставете автоматичната кафемашина.
- Почистете старателно уреда, преди да го напълните с питейна вода и кафе на зърна.
- Включете щепсела на автоматичната кафемашина в контакта (вижте глава “Свързване към електрическата мрежа”).
- Извадете водния резервоар и го напълнете с прясна студена вода. Съблюдавайте маркировката “max.” и отново поставете водния резервоар.
- Свалете капака на резервоара за кафе на зърна, напълнете го с печено кафе на зърна и поставете отново капака.



Съвет: Ако не използвате инсталацията за мляко, можете да я приберете зад вратичката на уреда.

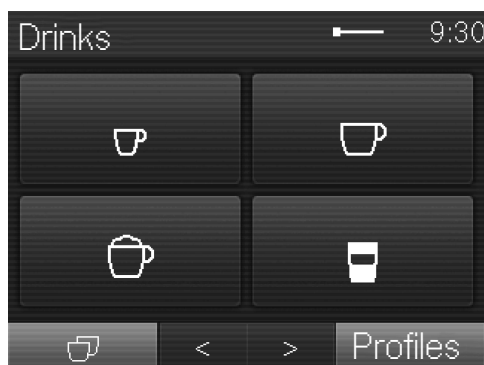
Принцип на управление

Сензорен дисплей

Сензорният дисплей може да бъде надраскан от остри предмети, като например моливи.

Докосвайте сензорния дисплей само с пръсти.

Ако пръстите Ви са студени, е възможно сензорният дисплей да не реагира.



Дисплеят е разделен на три зони.

На горния ред са показани името на актуалното меню вляво и часът от денонощието вдясно. Между тях може, в зависимост от обхвата на менюто, да се появи лента за прогреса.

В средата ще намерите актуалното меню с възможните опции. В менюто *Drinks* са показани обичайните кафени напитки със символи (вижте глава “Принцип на управление”, раздел “Символи на дисплея”).

На долния ред ще намерите бутоните със стрелки < и >, с които можете да прелиствате. Отляво и отдясно на бутоните със стрелки ще намерите свързани функции или менюта.

Действия за управление

Можете да избирате само опции, които са оцветени в светлосиво.

Всяко докосване на възможен избор оцветява съответното поле частично или изцяло в **оранжево**.

Избиране или извикване на меню

- Докоснете с пръст желаното поле на дисплея.

Прелистване

С бутоните със стрелки < или > можете да прелиствате наляво или надясно.

- Докоснете бутона със стрелка за желаната посока.

Напускане на нивото на менюто (сензорен бутон “Назад” ↶)

- Докоснете сензорния бутон ↶, за да се върнете на предишния екран.

Всички стойности, които сте въвели до момента и не сте потвърдили с **ОК**, няма да бъдат запазени.

Въвеждане на числа

Числа въвеждате чрез цифровия блок, напр. когато искате да зададете времена на таймера. Цифровият блок се появява автоматично в съответните менюта.



- Докоснете желаните цифри.

Когато въведете валидна стойност, полето **OK** се оцветява в зелено.

- Докоснете **OK**.

С бутона със стрелка можете да изтривате постепенно.

Въвеждане на букви

Профилни имена или наименования на собствени напитки въвеждате чрез клавиатура.

Избирайте кратки и типични имена (макс. 8 символа).

Други букви или символи могат да бъдат показани с бутоните със стрелки **<** и **>**. Цифри ще намерите на бутона **123**.



- Изберете буквите или символите.
- Докоснете **Save**.

Принцип на управление

Символи на дисплея

Допълнително към текста могат да се появят следните символи:

Символ	Обяснение
	Символът обозначава менюто “Настройки” и опцията на менюто “Език”.
	Настройки, като например яркост на дисплея или сила на звука, се настройват чрез лента със сегменти.
	Символът обозначава информация и указания за управление. При необходимост потвърдете съобщенията с ОК.
	Таймерът Switch on at е активиран (вижте “Настройки – Таймер”). Символът се появява 23:59 часа преди това на дисплея заедно с желаното време за включване, ако за показанието на актуалния час е избрано On или Night dimming.
	Напомнящият таймер TeaTimer е стартиран (вижте глава “Чай”, раздел “TeaTimer”). Оставащото време за запарване се показва до символа.
	Символът се появява, когато е активирана блокировката на включването. Управлението е блокирано.
	Символът се появява по време на отстраняването на котлен камък. (Освен това символът се намира върху водния резервоар: наливайте вода до тази маркировка.)
	Символът се появява, когато извикате менюто Profiles.

Принцип на управление

Символ	Обяснение
	Ако възникне неизправност, се появяват символът и кодът на неизправността.
	Силата на WLAN връзката е представена на Настройки Miele@home Статус на връзката. За целта символи показват силата на връзката на степени от “силна” до “няма връзка”.
	Символи в менюто с напитки:
	Еспресо
	Кафе
	Капучино
	Лате макиато
	Две порции

Първо пускане в експлоатация

Когато автоматичната кафемашина бъде свързана към електрическата мрежа, на дисплея се появява съобщението Miele – Добре дошли.

При първото включване на автоматичната кафемашина се появяват запитвания за следните настройки:

- Език и страна
- Дата
- Час от денонощието
- Показание за час от денонощието
- Автоматично отстраняване на котлен камък
- Твърдост на водата

■ Докоснете бутона за включване/изключване ①.

Настройване на езика

- Изберете езика и докоснете ОК.
- Изберете страната и докоснете ОК.

Настройката се запаметява.

Настройване на датата

- Въведете актуалната дата и докоснете ОК.

Настройката се запаметява.

Настройване на часа от денонощието

- Въведете актуалния час и докоснете ОК.

Настройката се запаметява.

Настройване на показанието на часа от денонощието

Можете да избирате от следните възможности:

- On: Датата и актуалният час се показват винаги, дори когато уредът е изключен.
- Off: Дисплеят е тъмен, когато уредът е изключен.
- Night dimming: Датата и актуалният час се показват от 5:00 до 23:00 часа.

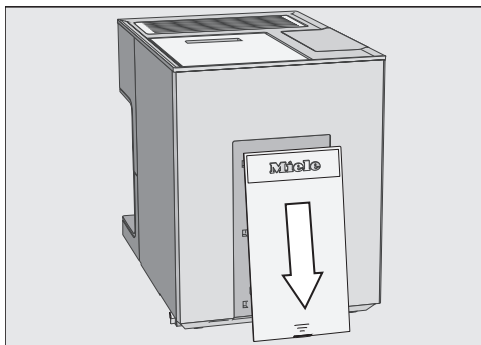
- Изберете показанието на часа от денонощието и докоснете ОК.

Автоматичната кафемашина консумира повече или по-малко енергия в зависимост от това коя възможност сте избрали. На дисплея се появява съответно съобщение.

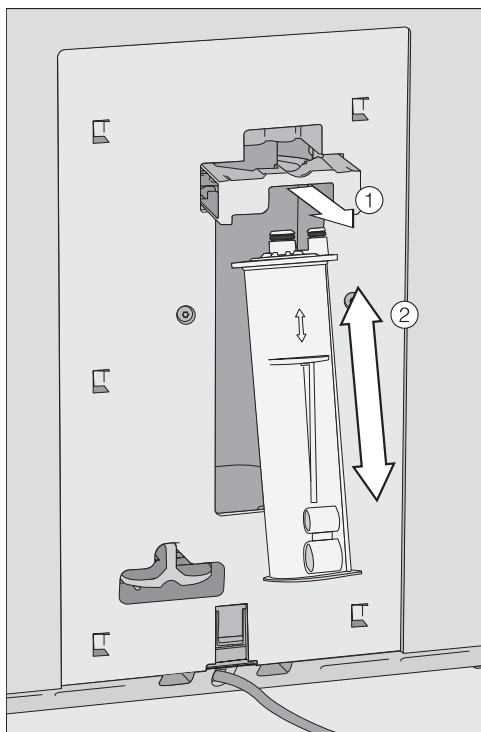
Поставяне на касета за отстраняване на котлен камък

На дисплея се показва кратка информация за “Автоматично отстраняване на котлен камък”. Допълнителна информация и указание ще намерите в глава “Автоматично отстраняване на котлен камък”.

Първо пускане в експлоатация



- Свалете капака от задната страна на автоматичната кафемашина.



- Издърпайте държача на касетата ① напред и поставете касетата за отстраняване на котлен камък ②. Плъзнете касетата нагоре докрай.

- Плъзнете държача отново назад и поставете капака.

Следващия път, когато изключите автоматичната кафемашина, касетата за отстраняване на котлен камък се пълни с вода. Ще чуете как на кратки интервали се изпомпва вода в касетата.

Ако вече е поставена касета за отстраняване на котлен камък, се появява съобщение за актуално настроеното време за стартиране на автоматичното отстраняване на котлен камък.

- Докоснете OK.
- Ако искате да промените времето за стартиране, докоснете Start time и изберете желания час.

Можете да промените времето за стартиране на автоматичното отстраняване на котлен камък и в по-късен момент.

Настройка на твърдостта на водата

Относно местната твърдост на водата можете да получите информация от отговорната водоснабдителна компания.

Уредът може да се настрои на четири степени на твърдост:

Първо пускане в експлоатация

°dH	mmol/l	ppm (mg/l CaCO ₃)	На- стройка*
0 – 8,4	0 – 1,5	0 – 150	мека
8,4 – 14	1,5 – 2,5	150 – 250	средна
14 – 21	2,5 – 3,7	250 – 375	твърда
> 21	> 3,7	> 375	много твърда

* Степените на твърдост на водата, показани на дисплея, вероятно се различават от обозначенията за твърдост на водата във Вашата страна. За да настроите автоматичната кафемашина на Вашата твърдост на водата, **непременно** се ориентирайте по стойностите в таблицата.

На дисплея се появява Домакински уред със способност за комуникация Miele@home. Можете да свържете Вашата автоматична кафемашина с Вашата WLAN мрежа (вижте глава “Свързване в мрежа”).

■ Потвърдете съобщението с **ОК**.

С това пускането в експлоатация е завършено.

Изхвърлете първите две кафета след първото пускане в експлоатация, за да може фабричният контрол да отстрани всички остатъци от кафе от кафе групата.

Пригответе първата кафена напитка след първото пускане в експлоатация: възможно е да се смелят зърна кафе до пет пъти. Автоматичната кафемашина проверява дали количеството смляно кафе е достатъчно за ароматна кафена напитка и при необходимост мели отново.

Пълнене на водния резервоар

⚠ Опасност за здравето вследствие на бактериално замърсена вода.

Вода, която стои във водния резервоар по-дълго време, може да развие микроорганизми и да застраши здравето Ви.

Сменяйте водата във водния резервоар **всеки ден**.

⚠ Опасност от повреда вследствие на неправилно използване. Неподходящи течности, като гореща или топла вода, както и други течности, могат да повредят автоматичната машина за кафе.

Вода, в която е добавен въглероден диоксид, образува твърде много котлен камък в автоматичната кафемашина.

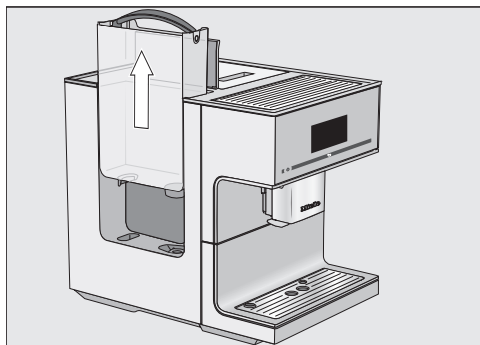
Наливайте във водния резервоар само студена, прясна питейна вода.

■ Налейте студена, прясна питейна вода във водния резервоар до маркировката “max.”.

■ Поставете отново водния резервоар и затворете капака.

Ако водният резервоар не е поставен правилно, напр. ако се намира по-високо или под наклон, може да изтече вода от изпускателния вентил.

Проверете дали поставната площ под водния резервоар не е замърсена. При необходимост почистете площта под водния резервоар.



■ Отворете капака от лявата страна на автоматичната кафемашина.

■ Извадете водния резервоар за дръжката, като го издърпате нагоре.

Пълнене на резервоара за кафе на зърна

Можете да пригответе кафе или еспreso от цели печени зърна кафе, които автоматичната кафемашина мели прякно за всяка порция. За тази цел трябва да напълните съответния резервоар с кафе на зърна.

Алтернативно можете да пригответе напитки от вече смляно кафе (вижте раздел “Напитки от смляно кафе”).

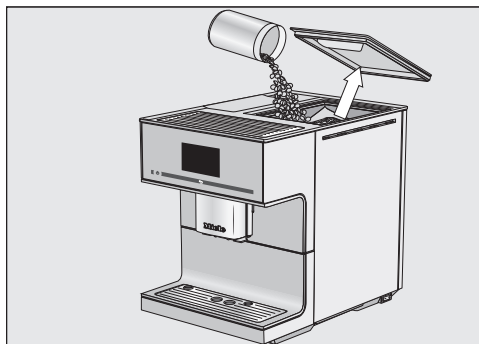
⚠ Опасност от повреда на мелачката вследствие на неправилно използване.

Ако контейнерът за кафе на зърна се напълни с неподходящи продукти, като течности, смляно кафе или предварително обработени кафени зърна със захар, карамел или подобни, автоматичната кафемашина ще се повреди.

Сурово кафе (зелени, неизпечени кафени зърна) или смеси, които съдържат сурово кафе, също могат да повредят мелничката. Суровите кафени зърна са много твърди и в тях се съдържа все още остатъчна влага. Мелничката на автоматичната кафемашина може да се повреди още при първото мелене.

Пълнете резервоара за кафе на зърна само с печени кафени зърна.

Съвет: Сурово кафе можете да мелите с мелничка за орехи или семена. Тези мелнички имат по правило въртящ се нож от неръждаема стомана. Смляното кафе можете след това да слагате **на порции** в отделението за смляно кафе, за да пригответе желаната напитка (вижте раздел “Напитки от смляно кафе”).



- Снемете капака на резервоара за кафе на зърна.
- Напълнете резервоара с кафе на зърна.
- Поставете капака отново.

Съвет: Напълнете резервоара за кафе на зърна само с количеството, което можете да изконсумирате в рамките на няколко дни. При контакт с въздуха кафето загубва своя аромат.

Включване на автоматичната кафемашина

- Докоснете бутона за включване/изключване ①.

Уредът започва да загрява и изплаква тръбопроводната система. От централния изпускателен блок изтича гореща вода.

След това вече можете да пригответе желаните напитки.

Когато автоматичната кафемашина вече е достигнала експлоатационната температура, изплакването на тръбопроводната система не се задържа при включване.

Изключване на автоматичната кафемашина

- Докоснете бутона за включване/изключване ①.

Когато е била приготвена напитка, преди изключване автоматичната кафемашина изплаква всички тръбици.

При продължително отсъствие

Ако няма да използвате автоматичната кафемашина за по-продължителен период от време, например по време на отпуск, тогава:

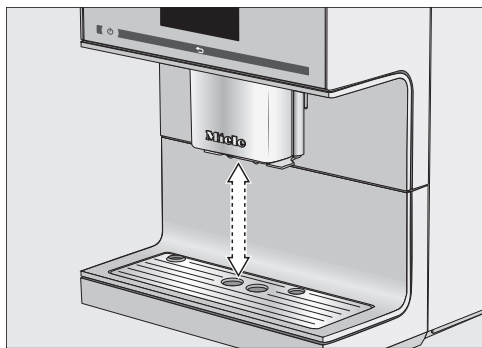
- Изпразнете тавичката за оттичане, контейнера за утайка и водния резервоар.
- Почистете старателно всички елементи, също и кафе групата.
- Извадете евентуално щепсела от контакта, за да изключите автоматичната кафемашина от електрозахранването.

Настроеното време се запаметява за макс. десет дни и след това трябва да се настрои отново. Настройките на таймера, профилите и др. се запазват.

Регулиране на дюзата

Не можете да регулирате централния изпускателен блок ръчно.

Централният изпускателен блок се спуска надолу преди приготвянето и спира чрез сензора за ръба на чашата точно на оптималната височина на използваните чаши.



Можете да изключите регулирането на дюзата. Тогава централният изпускателен блок остава в горна позиция по време на приготвянето на напитки. Когато се изпълняват програми за поддръжка, централният изпускателен блок се премества до височината на съдовете или в позиция, удобна за почистване.

Съвет: За да преместите централния изпускателен блок в позицията, удобна за почистване, докоснете за три секунди ↶.

Когато автоматичната кафемашина е изключена, частите на централния изпускателен блок могат да се извадят по всяко време и да се почистят. Тогава централният изпускателен блок се намира в средна позиция.

Включване и изключване на регулирането на дюзата

Показва се менюто *Drinks*.

- Докоснете ↶.
- Докоснете *Settings* ⚙.
- Изберете *Spout adjustment*.
- Изберете желаната опция, за да включите или изключите регулирането на дюзата.
- Докоснете *OK*.

Настройката се запамятава.

Вкусът на еспресото и на другите кафени напитки се усеща по-добре в предварително подгрени чаши и се запазва за по-дълго.

Колкото по-малко кафе се приготвя и колкото по-дебели са стените на чашата, толкова по-важно е предварителното подгръване на чашите.

Можете да подгръвате стъклените и порцеланови чаши с функцията “Подгръване на чашите” на автоматичната кафемашина.

Докато е включена автоматичната кафемашина, подгръването на чашите работи постоянно.

Включване или изключване на подгръването на чашите

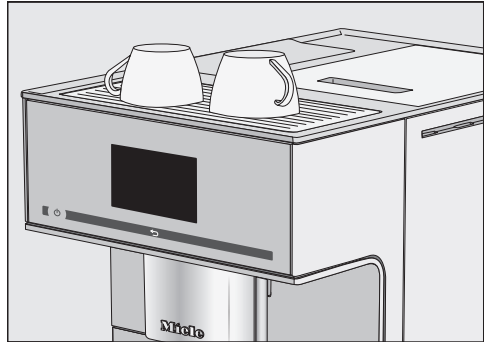
Показва се менюто *Drinks*.

- Докоснете ↶.
- Изберете *Settings* и след това *Cup heating*.
- Изберете желаната настройка, за да включите или изключите подгръването на чаши.
- Докоснете *OK*.

Настройката се запаметява.

При доставка функцията “Подгръване на чаши” е изключена.

Подгръване на чашите



- Поставете чашите върху плота за подгръване на чашите на автоматичната машина за кафе.

Приготвяне на кафени напитки

Можете да избирате от следните кафе специалитети без мляко:

- **Ристreto** е концентрирано, силно еспreso. Същото количество смляно кафе, като за еспreso, се приготвя с много малко вода.
- **Еспресото** ☐ е силна, ароматна напитка с плътен слой пяна с цвят на лешник.
За приготвянето на еспreso използвайте кафе на зърна, печено специално за еспreso.
- **Кафето** ☐ се различава от еспресото по това, че количеството вода е повече и кафените зърна са печени по друг начин.
За приготвяне на съответното кафе използвайте кафе на зърна, печени по подходящия за него начин.
- **Дългото кафе** е кафе със значително повече вода.
- **Дълго черно** се приготвя от гореща вода и две порции еспreso.
- **Американско кафе** се състои от еспreso и гореща вода. Първо се приготвя еспресото, след това в чашата се налива гореща вода.

⚠ Опасност от изгаряне от повърхността или парата на дюзите. Изтичащите течности и парата са много горещи и могат да причинят попарвания. Пазете се от дюзите, когато от тях излизат горещи течности или пара. Не докосвайте нагорещените части на машината.

Приготвяне на кафената напитка

С бутона със стрелка > могат да се показват и избират други напитки.

Показва се менюто Drinks.



- Сложете порцелановата чаша под централния изпускателен блок.
- Докоснете символа или името на желаната кафена напитка.

Приготвянето стартира.

Прекъсване на приготвянето

- Докоснете Stop или Cancel.

DoubleShot

За особено силна, ароматна кафена напитка можете да изберете функцията DoubleShot. Така след средата на процеса по варене отново се смилат и варят кафени зърна.

DoubleShot се показва при приготвяне на напитки. Функцията е възможна при всички кафени напитки, освен при “Ристрето” и “Дълго черно”.

Приготвяне на кафената напитка с DoubleShot

Показва се менюто Drinks.

- Сложете порцелановата чаша под централния изпускателен блок.
- Изберете напитката.

Приготвянето стартира и долу на дисплея се появява:



- Докоснете DoubleShot.

Два пъти се смилат и варят кафени зърна.

Приготвяне на две порции ☞

С функцията “Двойна порция” ☞ можете да пригответе две порции от една напитка едновременно.



- Сложете по една чаша под всяка дюза на централния изпускателен блок.
- Докоснете ☞.
- Изберете желаната напитка.

Приготвят се две порции от напитката.

Каничка кафе: Приготвяне на повече чаши кафе непосредствено една след друга

С функцията Coffee pot можете да пригответе няколко чаши кафе една след друга (макс. 1 литър), за да напълните например една каничка с кафе. Така могат да се приготвят до осем чаши кафе.

Показва се менюто Drinks.

Можете да използвате функцията Coffee pot два пъти един след друг. След това е необходимо по-дълго време за охлаждане на машината, около един час, за да не се повреди уредът.

- Сложете достатъчно голям съд под централния изпускателен блок.
- Изберете Coffee pot.

Приготвяне на кафени напитки

- Изберете броя чаши (от 3 до 8).
- Следвайте указанията, които се появяват на дисплея.

Всяка порция кафе се мели, запарва и изсипва отделно. По време на процеса на дисплея се показва неговият ход.

Прекъсване на Coffee pot

Можете да прекъснете приготвянето по всяко време:

- Докоснете Cancel.

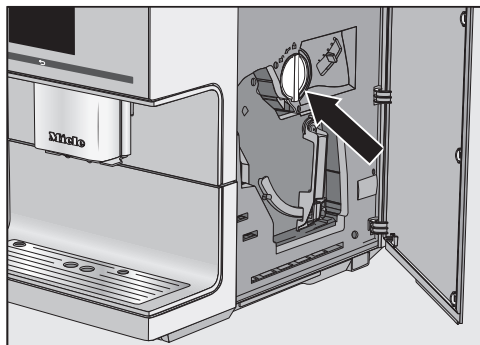
Напитки от смляно кафе

Можете да пригответе кафени напитки от вече смляно кафе. Можете да пригответе например безкофеиново кафе, въпреки че в резервоара за кафе на зърна има кафе, съдържащо кофеин.

За целта напълнете смляно кафе в чекмеджето за смляно кафе. За да пригответе следващото кафе, автоматичната кафемашина използва цялото смляно кафе, което сте сипали.

Можете да пригответе винаги само **една** порция кафе или еспreso.

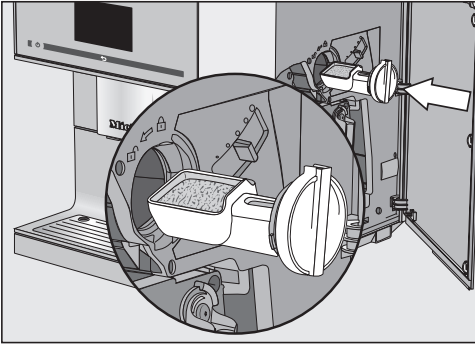
Пълнене със смляно кафе



Лъжичката за кафе е интегрирана в чекмеджето за смляно кафе.

- Отворете вратата на уреда.
- Завъртете дръжката (стрелка) наляво, за да извадите чекмеджето за смляно кафе.

Приготвяне на кафени напитки



Когато изберете No, смляното кафе се изхвърля в контейнера за утайка, преди да бъде кипнато. Уредът се изплаква.

- Напълнете лъжичката за кафе със смляно кафе. Плъзнете чекмеджето за смляно кафе хоризонтално в отделението за смляно кафе.

Сипете в отделението за смляно кафе макс. **2** две равни лъжички кафе, за да не препълните кафе групата.

- Завъртете дръжката надясно, за да сипете смляно кафе в кафе групата и да затворите отделението за смляно кафе.
- Затворете вратата на уреда.

На дисплея се появява Use ground coffee?

Приготвяне на напитки от смляно кафе

- Докоснете Yes.

Сега можете да изберете каква напитка от смляно кафе да пригответе.

- Сложете порцелановата чаша под централния изпускателен блок.
- Изберете желаната напитка.

Кафената напитка се приготвя.

Приготвяне на кафени напитки с мляко

Можете да избирате от следните кафе специалитети с мляко:

- **Капучиното** ☕ се състои от около две трети млечна пяна и една трета еспreso.
- **Лате макиато** ☕ се състои от около една трета горещо мляко, една трета млечна пяна и една трета еспreso.
- **Кафе лате** се приготвя от кафе и горещо мляко.
- **Италианско капучино** има същото количество млечна пяна и еспreso като в капучино. Еспресото обаче се приготвя първо и след това се приготвя млечната пяна.
- **Еспreso макиато** е еспreso с малко млечна пяна отгоре.
За целта използвайте порцеланова чаша с минимум 100 ml вместимост.
- **Флет уайт** е голямо капучино: много еспreso с обилна млечна пяна.
- **Кафе лате** е еспreso с малко горещо мляко.

Освен това можете да пригответе **Горещо мляко** и **Млечна пяна**.

Съвет: За перфектната консистенция на млечната пяна използвайте студено краве мляко (< 10 °C) със съдържание на белтъчини най-малко три процента.

Можете да изберете маслеността на млякото според Вашите лични предпочитания. С пълномаслено мляко (мин. 3,5 % мастно съдържание) млечната пяна става малко по-кремообразна, отколкото с нискомаслено мляко.

 Опасност от изгаряне от повърхността или парата на дюзите. Изтичащите течности и парата са много горещи и могат да причинят попарвания.

Пазете се от дюзите, когато от тях излизат горещи течности или пара. Не докосвайте нагорещените части на машината.

Млекопроводните елементи се зацапват от добавки, които съдържат захар.

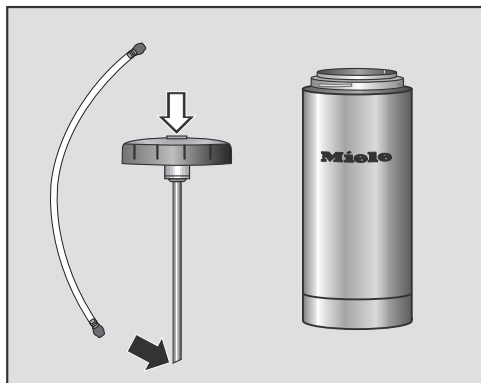
Използвайте само мляко без добавки.

След фазата на нагряване засмуканото в централния изпускателен блок мляко се затопля с пара и се разпенва допълнително с въздух за получаване на млечна пяна.

Ако дълго време не сте приготвяли мляко, преди първата млечна напитка изплакнете инсталацията за мляко.

Подготовка на резервоара за мляко

Резервоарът за мляко от неръждаема стомана запазва млякото по-дълго студено. Само студеното мляко ($< 10^{\circ}\text{C}$) може да се разпенва добре.



- Пъхнете засмукващата тръба от неръждаема стомана от вътрешната страна на капачката. Внимавайте основата на скосената част да сочи надолу.
- Напълнете резервоара за мляко до макс. 2 cm под ръба с мляко. Затворете резервоара за мляко с капачката.
- Пъхнете тръбичката за мляко отгоре в капачката. Внимавайте свързващият елемент да влезе на мястото си с щракване.



- Поставяйте резервоара за мляко до автоматичната кафемашина. Сложете инсталацията за мляко в предназначения за нея отвор.

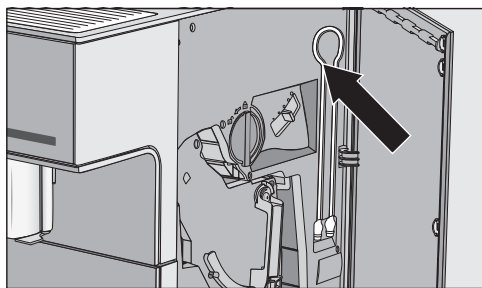
Когато централният изпускателен блок се намира в най-горна позиция, инсталацията за мляко се поставя трудно.

За да преместите централния изпускателен блок в позицията, удобна за почистване,

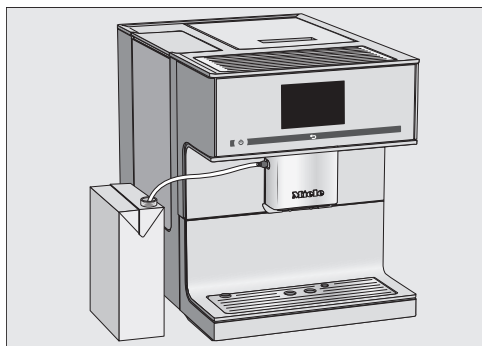
- докоснете за три секунди ↶.
- Докоснете OK, за да напуснете позицията, удобна за почистване.

Приготвяне на кафени напитки с мляко

Използване на мляко от кутия или други търговски опаковки



Инсталацията за мляко може да се съхранява зад вратичката на уреда.



- Сложете инсталацията за мляко в предназначения за нея отвор.
- Сложете опаковката с мляко до автоматичната кафемашина.
- Пъхнете тръбичката на инсталацията за мляко в опаковката. Внимавайте тръбичката на инсталацията за мляко да бъде потопена достатъчно надълбоко в млякото.

Приготвяне на напитки с мляко

Тръбичката на инсталацията за мляко е свързана с централния изпускателен блок и е потопена в достатъчно студено мляко.

Показва се менюто *Drinks*.

- Сложете подходящ съд под централния изпускателен блок.
- Изберете желаната напитка.

Приготвянето стартира.

Прекъсване на приготвянето

Можете преждевременно да спрете добавянето на отделни съставки на напитката, ако например размерът на чашата не е достатъчен.

Прекъсване на отделна съставка на напитката

- Докоснете *Stop*.

Прекъсване на цялото приготвяне на напитка

- Докоснете *Cancel*.

 **Опасност от изгаряне** от повърхността или парата на изпускателния блок за горещата вода.

Изтичащите течности и парата са много горещи и могат да причинят попарвания.

Пазете се от изпускателния блок за горещата вода, когато оттам излизат горещи течности или пара.

Не докосвайте нагорещените части на машината.

Този уред не е подходящ за търговска или академична цел. При температурите става дума за приблизителни данни, които могат да варират в зависимост от околните условия.

При приготвянето на чай можете да изберете от гореща вода за следните чаени специалитети:

- **Зелен чай** ок. 80 °C
- **Билков чай** ок. 90 °C
- **Плодов чай** ок. 90 °C
- **Черен чай** ок. 90 °C

Сортът чай определя предварително настроената температура, с която излиза водата.

При съответните температури става дума за препоръчани от Miele температури за приготвяне на черен, зелен, билков или плодов чай.

Спазвайте указанията за приготвяне на производителя на хранителния продукт.

Вкусът на чая се влияе значително от използваната вода. Водата трябва да е възможно най-мека, за да може оптимално да се разгърне ароматът на чая.

От Вашите лични предпочитания зависи дали да използвате листа от чай, чаени смеси или торбички с чай.

Количеството чай и времето за запарване варират между различните сортове чай. Следвайте препоръките, които се намират върху опаковката или които сте получили при закупуването. Можете да адаптирате количеството на горещата вода спрямо сорта чай и размера на чашата (вижте глава “Количество на напитката”).

Съвет: Съхранявайте чая на възможно най-тъмно и сухо в плътно затворени контейнери. За предпочитане е да купувате малки количества, за да намалите възможно най-много загубата на аромат.

TeaTimer

Когато пригответе вода за чай, можете да стартирате напомнящ таймер с TeaTimer. Предварително е настроено време за запарване от 2 минути. Можете да промените предварително настроеното време за запарване в съответствие с Вашите желания (между 1:00 и 23:59 минути).

Teatimer може да се стартира два пъти един след друг.

Ако Teatimer е стартиран и изтече по време за запарването, можете да продължите да управлявате нормал-

Чай

но автоматичната кафемашина. След изтичане на времето за запарване прозвучава звуков сигнал.

Ако сигналните звуци са изключени, няма да получите указание, когато изтече времето за запарване.

Включване и изключване на TeaTimer

Показва се менюто Settings .

- Изберете Timer и след това TeaTimer.
- On: По време на приготвянето на вода за чай се показва TeaTimer. TeaTimer може да се стартира след приготвянето.
- Off: TeaTimer не се показва.
- Изберете желаната настройка и потвърдете с OK.

Приготвяне на чай

Дюзата за гореща вода се намира от дясно на централния изпускателен блок.

С бутона със стрелка > могат да се показват и избират сортовете чай. Ще намерите различните сортове чай в менюто с напитки след записа Milk froth.

Показва се менюто Drinks.

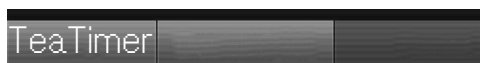
- Сипете насипния чай във филтър за чай или подобно или извадете торбичката с чай от опаковката.
- Поставете подготвения филтър за чай или торбичката за чай в чашата за чай.



- Сложете чашата за чай под дюзата за гореща вода.
 - Изберете сорта чай на дисплея.
- В чашата потича гореща вода.
- Можете да стартирате напомнящия таймер за времето за запарване, когато е включен TeaTimer.

Стартиране на TeaTimer

Долу вляво на дисплея се появява TeaTimer.



- Докоснете TeaTimer.
- TeaTimer се маркира. След показването се отваря редакторът с препоръчително време.
- При необходимост променете времето за запарване и докоснете OK.
- След изтичане на времето за запарване прозвучава звуков сигнал.
- Сега извадете чаените листа или торбичката с чай.

Прекъсване на приготвянето на чай

- Докоснете Stop или Cancel.

Кана чай: Приготвяне на повече чаши кафе непосредствено една след друга

С функцията Tea pot можете автоматично да пригответе няколко чаши чай една след друга (макс. 1 литър), за да напълните например една кана с чай. Така могат да се пригответ до осем чаши кафе.

Показва се менюто Drinks.

- Поставете подготвения чай или торбичката за чай в каната за чай.
- Сложете кана за чай с достатъчна големина под дюзата за гореща вода.
- Изберете Tea pot.
- Изберете сорта чай.
- Изберете броя чаши (от 3 до 8).
- Следвайте указанията, които се появяват на дисплея.

Каната за чай се пълни. По време на процеса на дисплея се показва неговият ход.

Можете да прекъснете приготвянето по всяко време:

- Докоснете Cancel.

Приготвяне на гореща вода

⚠ Опасност от изгаряне от повърхността или парата на изпускателния блок за горещата вода.

Изтичащите течности и парата са много горещи и могат да причинят попарвания.

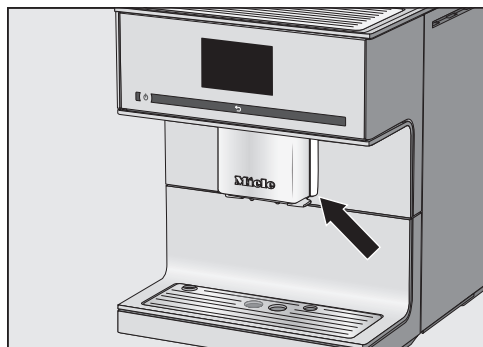
Пазете се от дюзите, когато от тях излизат горещи течности или пара.

Не докосвайте нагорещените части на машината.

Горещата вода излиза с температура от ок. 90 °C.

Можете да адаптирате количеството на горещата вода спрямо размера на чашата (вижте глава “Количество на напитката”).

Показва се менюто Drinks.



■ Сложете подходящ съд под изпускателния блок за гореща вода.

■ Изберете Hot water.

Приготвянето стартира.

Прекъсване на приготвянето

■ Докоснете Stop или Cancel.

Можете да настроите следните параметри индивидуално за всяка кафена напитка:

- Количество кафе, което се смила за една доза
- Температура на запарване
- Предварително запарване

Промяна на параметри на напитки

Показва се менюто Drinks.

- Изберете Process.
- Докоснете Change drink.
- Изберете желаната напитка.

Сега можете да адаптирате количеството на напитката (вижте глава “Количество на напитката”) или да настроите параметрите на напитката.

- Докоснете Drink parameters.
- Изберете Amount of coffee, Brew temperature или Pre-brewing.
- Изберете желаната настройка и докоснете OK.

Прегледът на параметрите на напитката се появява на дисплея.

- Докоснете отново OK, за да запаметите променените настройки.

Количество кафе, което се смила за една доза

Автоматичната кафемашина може да смила и запарва 6–14 g кафе на зърна на чаша. Колкото е по-голямо количеството на смляното кафе, толкова по-силно става кафето.

Можете да се ориентирате дали е необходимо да промените количеството кафе за смилане по следните признаци:

Количеството кафе за смилане е **прекалено малко**, когато

- еспресото или кафето изтичат много бързо в чашата,
- пяната е много светла и нетрайна,
- еспресото или кафето нямат плътен вкус.

Увеличете количеството кафе за смилане, за да стане кафето по-силно.

Количеството кафе за смилане е **прекалено голямо**, когато

- еспресото или кафето изтичат в чашата капка по капка,
- пяната е тъмнокафява,
- еспресото или кафето стават горчиви на вкус.

Намалете количеството кафе за смилане, за да стане кафето по-слабо.

Температура на запарване

Идеалната температура на запарване на кафето зависи

- от сорта кафе, който използвате,
- от това, дали приготвяте еспreso или кафе, и
- от атмосферното налягане в съответния регион.

Параметри

Съвет: Не за всяко кафе е необходимо температурата да е висока. Някои сортове са чувствителни и високата температура може да повлияе отрицателно върху образуването на пяната и вкуса.

Предварително запарване на смляното кафе

При избор на опцията “Предварително запарване” смляното кафе непосредствено след смилането се навлажнява с малко гореща вода. Останалото количество вода се изтласква под налягане през навлажнената смес малко по-късно. По този начин кафето дава по-добър аромат.

Можете да настроите по-къс или по-дълъг период на предварително запарване или да изключите функцията “Предварително запарване”.

При доставка от завода функцията “Предварително запарване” е изключена.

Степен на смилане

Когато кафените зърна са смлени с подходящата едрина, кафето или еспресото текат равномерно в чашата и се образува фина пяна. Идеалната пяна е с цвят на лешник.

Настроената от вас степен на смилане се прилага към всички напитки с кафе.

Можете да се ориентирате дали е необходимо да промените степента на смилане по следните признаци:

Кафето е **прекалено едро** смляно, когато

- еспресото или кафето изтичат много бързо в чашата,
- пяната е много светла и нетрайна.

Настройте на по-ситно смилане, за да стане сместа по-фина.

Кафето е **прекалено ситно** смляно, когато

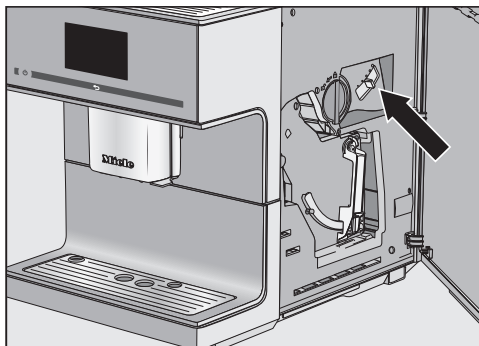
- еспресото или кафето изтичат в чашата капка по капка,
- пяната е тъмнокафява.

Настройте на по-едро смилане, за да стане сместа по-груба.

Променяйте степента на смилане само с една степен.

Стартирайте приготвяне на напитка, за да смелите отново кафени зърна. След това можете допълнително да промените степента на смилане на стъпки.

- Отворете вратата на уреда.



- Премествайте лостчето за промяна на степента на смилане в уреда с максимално една степен наляво (fino смилане) или надясно (едро смилане).
- Затворете вратата на уреда.

■ Пригответе кафена напитка.

След това отново можете да промените степента на смилане.

Промяната на степента на смилане става осезаема едва след второто кафе.

Количество на напитката

Вкусът на кафената напитка в много силна степен зависи освен от сорта кафе, и от количеството вода. Можете да настроите количеството вода за всички кафени напитки, гореща вода и сортове чай според големината на използваните от Вас чаши и според сорта кафе. Количеството смляно кафе при това не се променя.

За кафени напитки с мляко можете да промените и количеството мляко и млечна пяна в съответствие с Вашите желания. Също така можете да определите и големината на порциите за “Горещо мляко” и за “Млечна пяна”.

Промененото количество на напитката се запамята винаги в актуалния профил. Името на актуалния профил се показва в горния ляв ъгъл на дисплея.

Ако водният резервоар се изпразни по време на приготвянето на напитката, автоматичната кафемашина прекъсва програмирането на количеството. Количеството на напитката **не** се запамята.

Показва се менюто *Drinks*.

- Сложете желаната чаша под централния изпускателен блок или под дюзата за гореща вода.
- Изберете *Process*.
- Докоснете *Change drink*.
- Изберете напитката и след това докоснете *Portion size*.

Ако изберете приготвяне на мляко или чай, програмирането на количеството стартира директно. *Portion size* не трябва да бъде извиквано отделно.

Напитката се приготвя и на дисплея се появява *Save*, когато се достигне минималното изпускано количество.

- Когато чашата се напълни до желаното ниво, докоснете *Save*.

Когато бъде достигнато максималното количество, приготвянето спира и максимално възможното количество се запамята.

Ако искате да промените количествата в кафените напитки с мляко или с гореща вода, трябва по време на приготвянето последователно да запааметите всяка една съставка на напитката поотделно.

От този момент нататък тази напитка ще се приготвя с програмираните количества на съставките.

Можете да нулирате количествата на напитките и параметрите на отделни или на всички напитки до фабричните настройки.

Показва се менюто Drinks.

- Изберете Process.

Нулиране на напитка

- Докоснете Reset drink.

- Изберете желаната напитка.

На дисплея се появява Reset drink to default settings?.

- Потвърдете с Yes.

Нулиране на всички напитки

- Докоснете Reset all drinks.

На дисплея се появява Reset all drinks to default settings?.

- Потвърдете с Yes.

Профили

Допълнително към менюто с напитки Miele (профил Miele) можете да създадете до 10 индивидуални профила, за да включите вкусовете и предпочитанията за кафе на различни потребители.

Във всеки профил можете да адаптирате индивидуално количествата на напитките и параметрите за кафени и млечни напитки, за гореща вода и за чай.

Името на актуалния профил се показва в горния ляв ъгъл на дисплея.

Създаване на профил

- Докоснете Profiles.
- Докоснете Create profile.

На дисплея се отваря редакторът.

- Въведете желаното име (макс. 8 знака) и докоснете Save.

Профилът е създаден. Сега можете да създадете напитки (вижте глава “Профил: създаване и редактиране на напитки”).

Извикване на меню Profiles и избор на профил

Показва се менюто Drinks.

- Докоснете Profiles.
- Изберете профила.

Сега можете да пригответе напитки от профила, да променят параметрите за отделните напитки или да редактирате профилите.

Редактиране на профил

Ако вече сте създали поне един профил, можете на Process да изберете от следните възможности:

- **Промяна на името**, когато искате да промените наименованието на някой от профилите.
- **Изтриване на профил**, когато искате да изтриете някой профил.
- **Смяна на профил**, за да настроите дали автоматичната кафемашина да се връща автоматично към менюто с напитки Miele след всяка напитка, или да остане на последно настроенния профил.

- Изберете Process.

Промяна на името

- Докоснете Change name.
- Изберете профила.

- Променете името по желание и след това докоснете Save.

Промененото профилно име се запазва.

Изтриване на профил

- Докоснете Delete profile.
- Докоснете желания профил и след това OK.

Профилът се изтрива.

Смяна на профила

Можете да настроите автоматичната кафемашина по такъв начин, че след всяка напитка автоматично да се връща на Miele профила или да се запази последно настроеният профил.

■ Докоснете **Change profile**.

Сега имате следните възможности:

- **ръчно:** Избраният профил остава активен, докато не изберете друг профил.
 - **след напитка:** След всяка приготвена напитка уредът автоматично се връща на менюто с напитки Miele.
 - **при включване:** При всяко включване уредът автоматично избира менюто с напитки Miele, независимо кой профил е бил избран преди последното изключване.
- Изберете желаната опция и докоснете **OK**.

Профили: създаване и редактиране на напитки

Можете да запаметите в профил често приготвяни напитки с Вашите индивидуални настройки (вижте глава “Профили”).

Освен това можете да променят имената на напитките и да изтриват нежелани напитки от профила си. Могат да се запаметят максимум десет напитки в един профил.

Показва се менюто *Drinks*. Първо извикайте желания профил:

- Докоснете *Profiles*.
- Изберете профила.

Името на актуалния профил се показва в горния ляв ъгъл на дисплея.

Създаване на напитка

На базата на наличните напитки можете да създадете нови такива.

- Докоснете *Create drink*.
- Сега изберете напитка.
- Променете по желание параметрите и количеството за тази напитка.

Приготвянето стартира и можете да запаметите отделните съставки както желаете.

- Въведете име за новосъздадената напитка (макс 8 символа) и докоснете *Save*.

Новосъздадената напитка се появява в профила.

Промяна на напитка: промяна на количеството, параметрите и името на напитката

Показва се желаният профил със създадените напитки.

- Изберете *Process drink*.
- Докоснете *Change drink*.
- Изберете желаната напитка.

Сега можете, както бе описано, да променят количеството, параметрите или името на напитката.

Изтриване на напитка

Показва се желаният профил с напитки.

- Изберете *Process drink*.
- Докоснете *Delete drink*.
- Изберете напитката и докоснете *OK*.

Записът се изтрива.

Показва се менюто Drinks.

- Докоснете Profiles.

- Изберете профила.

Името на избрания профил се показва в горния ляв ъгъл на дисплея. Сега вече можете да пригответе желаната от вас напитка.

- Сложете подходящ съд под централния изпускателен блок.

- Изберете желаната напитка.

Приготвянето стартира.

Експертен режим

В експертния режим можете да промените по време на приготвянето на напитката количеството кафе, което се смила за една доза, при кафени напитки и количеството на напитката. Настройката **не се** запамятава и важи само за актуалното приготвяне.

Включване и изключване на експертния режим

Показва се менюто Drinks.

- Докоснете ↶.
- Изберете Settings и след това Expert mode.
- Изберете желаната опция, за да включите или изключите експертния режим.
- Докоснете OK.

Ако е включен експертният режим, можете да промените количеството кафе, което се смила при една доза, и/или количеството на напитката при приготвянето на напитки.

Експертен режим: адаптиране на количеството кафе, което се смила за една доза, и количеството на напитката

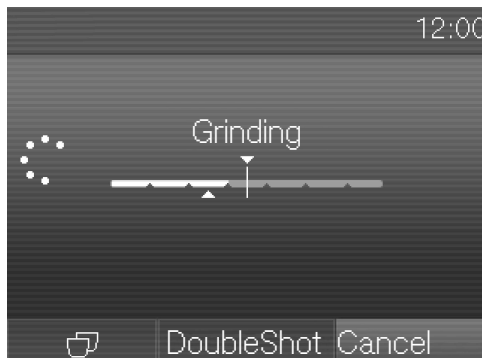
Показва се менюто Drinks.

Параметрите могат да се променят само по време на отделните фази на приготвяне.

Адаптиране на количеството кафе, което се смила за една доза

- Изберете напитка.

Приготвянето стартира. Можете да адаптирате количеството кафе, което се смила за една доза, докато се смилат кафените зърна.



- Докоснете лентата и преместете регулатора (малък триъгълник) както желаете.

Когато докоснете лентата, се появява Adjust.

Промяна на количеството на напитката

- Изберете напитка.

Ако изберете DoubleShot или “Две порции” ☞, количеството на напитката не може да се променя с експертния режим.

Приготвянето стартира. Можете да адаптирате количеството на напитката, докато излиза, напр. количествата горещо мляко, млечна пяна и еспreso при лате макиато.

- Докоснете лентата и преместете регулатора (малък триъгълник) както желаете.

В менюто “Настройки” можете да адаптирате автоматичната кафемашина към Вашите индивидуални нужди.

Някои настройки, които ще намерите в менюто Настройки, са описани в отделни раздели на ръководството за употреба.

Извикване на меню “Настройки”

Показва се менюто Drinks.

■ Докоснете ↵.

■ Изберете Settings .

Сега можете да проверите или промените настройките.

Ще разпознаете актуално избраната настройка по цветната маркировка.

С докосване на ↵ преминавате на следващото по-горно меню.

Промяна и запаметяване на настройки

Показва се менюто Settings .

■ Изберете опцията на менюто, която искате да промените.

■ Изберете желаната настройка и потвърдете с OK.

Настройката се запаметява.

Настройки

Преглед на възможните настройки

Заводската настройка за съответната опция от менюто е означена с *.

Опция от менюто	Възможни настройки
Language 	deutsch, други езици Country
Time	Show – On / Off* / Night dimming Clock format – 24 h* / 12 h (am/pm) Set
Date	
Timer	Timer 1 – Set : Switch on at / Switch off after (00:20)* / Switch off at – Days of the week: Monday / Tuesday / Wednesday / Thursday / Friday / Saturday / Sunday – Activate : Switch on at (Yes / No*) / Switch off at (Yes / No*) Timer 2 – Set : Switch on at / Switch off at – Days of the week: Monday / Tuesday / Wednesday / Thursday / Friday / Saturday / Sunday – Activate : Switch on at (Yes / No*) / Switch off at (Yes / No*) – TeaTimer (On / Off*) – Descaling timer
Expert mode	On / Off*
Eco mode	On* / Off

Опция от менюто	Възможни настройки
Lighting	Machine switched on – Set the brightness Machine switched off – Brightness / Switch off after
Info	Number of drinks – Total no. of drinks / Total no. of coffee drinks / Total no. of tea drinks: / Espresso / ... No. of drinks until – Descaling / Degrease the brew unit
System lock	On / Off*
Water hardness	Soft Medium Hard* Very hard
Brightness	Set the brightness
Volume	Audible tone Keypad tone
Cup heating	On / Off*
Spout adjustment	On* / Off

Настройки

Опция от менюто	Възможни настройки
Miele@home	Set up когато е настроено Miele@home: – Deactivate (Activate) – Set up again – Connection status
когато е настроено Miele@home: Remote control	On* / Off
когато е настроено Miele@home: RemoteUpdate	On* / Off
Service	Evaporate (Yes / No) Demo mode (On / Off*)
Factory default	Appliance settings – Reset / Do not reset Network configuration – Reset / Do not reset

Език

Можете да изберете своя език и своята страна за всички текстове на дисплея.

Съвет: Ако по невнимание сте настроили погрешен език, намерете “Език” през символа .

Актуален час

Можете да настроите показване на актуалния час, формат на показване на времето и формат на показване на часа.

Показване (показване на актуалния час)

Можете да избирате от следните възможности:

- On: Актуалният час и датата се показват винаги, дори когато уредът е изключен.
- Off: Актуалният час и датата не се показват, когато уредът е изключен.
- Night dimming: Актуалният час и датата се показват от 5:00 до 23:00 часа.

Автоматичната кафемашина консумира повече или по-малко енергия в зависимост от това коя възможност сте избрали. На дисплея се появява съответно съобщение.

Формат за показване на часа

Можете да избирате между следните опции:

- Показване в 24 часов формат (24 h)

- Показване в 12 часов формат (12 h (am/pm))

Настройване

Настройте часовете и минутите.

Ако автоматичната кафемашина е свързана с WLAN мрежа и е регистрирана в приложението Miele@mobile, часът се синхронизира на базата на Вашите настройки за държавата в приложението Miele@mobile.

Таймер

Вие разполагате с два таймера със следните функции:

Автоматичната машина за кафе

- се включва в точно определено време, например сутрин за закуска (Switch on at),
- се изключва в точно определено време (Switch off at),
- се изключва след определен период от време, ако не бъде задействан нито един бутон или не бъде приготвена напитка (Switch off after, налично само при таймер 1).

За отделните дни от седмицата с таймера можете да програмирате да се задействат различни функции.

За Switch on at и Switch off at таймерът трябва да бъде активиран и да бъде зададен поне един ден от седмицата.

Избор на таймер

Можете да избирате между следните опции:

Настройки

- Таймер 1: Switch on at, Switch off at, Switch off after
- Таймер 2: Switch on at, Switch off at

Включване в

Когато е активирана блокировката на включването, автоматичната кафемашина **не** стартира в предварително зададеното време. Настройките на таймера се деактивират.

Когато автоматичната кафемашина е била включена **три пъти** през функцията на таймера Switch on at и не са били приготвени напитки, уредът вече не се включва автоматично. Така при по-дълго отсъствие, например по време на отпуск, автоматичната кафемашина няма да се включва всеки ден.

Програмираните настройки обаче се запазват и след следващото ръчно включване се активират отново.

Изключване в

При по-дълго отсъствие програмираните настройки се запазват и при следващото ръчно включване се активират отново (вижте раздел “Включване в”).

Изключване след

Функцията таймер Switch off after е на разположение само в таймер 1.

Ако не бъде задействан нито един бутон или не бъде приготвена напитка, след 30 минути автоматичната кафемашина се изключва отново, за да пести енергия.

Можете да промените тази предварителна настройка и да изберете време между 15 минути и 9 часа.

Избор на дни от седмицата (седмичен график)

Избраният ден от седмицата се маркира с .

- Изберете желания ден от седмицата.
- Когато са маркирани всички желани дни от седмицата, докоснете ОК.

Активиране и деактивиране на таймера

За показване на актуалния час вие сте избрали On или Night dimming: Когато таймерът е активиран за Switch on at, 23:59 часа преди това на дисплея се появява символът  и желаното време за включване.

Когато е активирана блокировката на включването, функцията на таймера Switch on at не може да бъде избрана.

Изберете желаната функция на таймера. Избраната функция на таймера се маркира с .

Режим Есо

Режим Есо е режим на енергоспестяване.

Ако е включен режим Есо, автоматичната кафемашина загрява всеки път отново преди приготвяне на напитка. Приготвянето продължава малко по-дълго.

Когато е изключен режим Есо, се консумира значително повече енергия. След включване автоматичната кафемашина започва да се загрева при първото приготвяне на напитка. След това уредът остава загрят и напитеките могат да се приготвят за по-кратко време.

На дисплея се появява съобщение за промяна на консумацията на енергия.

Осветление

Имате следните възможности:

- Уредът е включен: Настройте яркостта на осветлението.
- Уредът е изключен: настройте яркостта на осветлението и задайте кога трябва да се изключи осветлението.

Когато е включена, автоматичната кафемашина продължава да свети още известно време след последното действие. Този период от време не може да се променя.

Твърдост на водата

Ако **не е** поставена касета за отстраняване на котлен камък и отстранявате котления камък от автоматичната кафемашина с таблетки, трябва да настроите автоматичната кафемашина на местната твърдост на водата. Тогава инструкцията да стартирате процедура за отстраняване на котления камък ще се появи на дисплея в правилния момент.

Настройте автоматичната машина за кафе на твърдостта на използваната вода, за да функционира уредът без проблемно и да не се повреди.

Относно местната твърдост на питейната вода можете да получите информация от отговорната водоснабдителна компания.

Ако използвате бутилирана питейна вода, напр. минерална, извършете настройката на уреда в съответствие със съдържанието на калций. То е посочено на етикета на бутилката в mg/l Ca^{2+} или ppm (mg Ca^{2+} /l).

Използвайте питейна вода без добавен въглероден диоксид.

Съвет: Ако твърдостта на водата е >21 °dH (3,7 mmol/l), препоръчваме вместо това да използвате бутилирана питейна вода (< 150 mg/l Ca^{2+}). Така ще трябва по-рядко да отстранявате котления камък от Вашата автоматична кафемашина и ще пазите околната среда, понеже се използва по-малко препарат за отстраняване на котлен камък.

При доставка от завода фабрично е настроена твърдост на водата 3.

Уредът може да се настрои на четири степени на твърдост:

Настройки

°dH	mmol/l	ppm (mg/l CaCO ₃)	На- стройка*
0 – 8,4	0 – 1,5	0 – 150	мека 1
8,4 – 14	1,5 – 2,5	150 – 250	средна 2
14 – 21	2,5 – 3,7	250 – 375	твърда 3
> 21	> 3,7	> 375	много твърда 4

* Степените на твърдост на водата, показани на дисплея, вероятно се различават от обозначенията за твърдост на водата във Вашата страна. За да настроите автоматичната кафемашина на Вашата твърдост на водата, **непременно** се ориентирайте по стойностите в таблицата.

Информация (показване на информация)

От опцията от менюто Info можете да зададете да се показва броят на приготвените порции за отделните напитки.

Освен това можете да видите колко порции са възможни до следващото обезмасляване на кафе групата (No. of drinks until).

За да се върнете на предишните показания на дисплея, докоснете ↩.

Блокиране на автоматичната кафемашина (Блокировка на включването)

Можете да блокирате автоматичната кафемашина, така че тя да не може да се използва от неоправомощени лица, например от деца.

Активиране и деактивиране на блокировката на включването

Когато е активирана блокировката на включването, настройките на таймера за Switch on at са деактивирани. Автоматичната кафемашина **не** се включва в предварително зададеното време.

Временно деактивиране на блокировката на включването

Когато докоснете бутона за включване/изключване , се появява .

■ Докоснете , когато на дисплея се покаже съответната инструкция.

Когато автоматичната кафемашина се изключи, уредът се блокира отново.

Miele@home

Следните точки могат да се появят на Miele@home:

- Set up: Тази опция се появява само ако автоматичната кафемашина досега не е свързвана с WLAN мрежа или ако Network configuration е била нулирана.
- Deactivate*/Activate*: Настройките за WLAN мрежата се запазват, но свързването в мрежа се включва или изключва.
- Connection status*: Показва се информация за WLAN връзката. Символите показват силата на връзката.

- Set up again*: Настройките за актуалната WLAN мрежа се нулират. WLAN връзката се настройва отново.)

* появява се само когато автоматичната кафемашина е свързана с WLAN мрежа

Яркост

Можете да настроите яркостта на дисплея в сегментната лента.

Сила на звука

Можете да настроите силата на звука на сигналните тонове и тоновете на клавишите в сегментната лента.

Сервиз

Изпаряване

Ако ще съхранявате автоматичната кафемашина за по-дълъг период от време или ще я транспортирате, трябва да отстраните водата от тръбичките – да изпарите уреда (вижте глава “Транспортиране”).

Демонстрационен режим

При домашна употреба тази функция не Ви е необходима.

С функцията Demo mode автоматичната кафемашина може да се презентира в магазин или в изложбена зала. При активиране на тази функция уредът свети, но с него не могат да се приготвят напитки или да се извършват дейности.

Фабрични настройки

Можете да върнете фабричните настройки на автоматичната кафемашина.

Фабричните настройки можете да видите в “Преглед на възможните настройки”.

Настройки на уреда

Следното **не се** нулира:

- Броят на приготвените напитки и статусът на уреда (оставащи напитки до следващото отстраняване на котлен камък, ... обезмасляване на кафе групата)
- Езикът
- Часът от денонощието и датата
- Профили и прилежащите им напитки

Descaling timer се нулира до 22:00 часа.

Мрежова конфигурация

Настройките за WLAN мрежата се нулират.

Свързване в мрежа

Вашата автоматична кафемашина има WLAN опция и може да се управлява с приложението Miele@mobile чрез мобилно устройство, напр. смартфон или таблет.

Обърнете внимание и следвайте указанията за безопасност и предупрежденията в това ръководство за употреба и когато управлявате автоматичната кафемашина чрез приложението Miele@mobile.

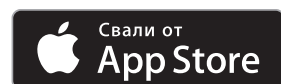
Ако автоматичната кафемашина е свързана с WLAN мрежа, се увеличава разходът на енергия. Това важи и когато автоматичната кафемашина е изключена.

Настройване на свързването в мрежа (Miele@home)

Фабрично свързването в мрежа е деактивирано.

За да свържете автоматичната кафемашина с WLAN мрежата, трябва приложението Miele@mobile да е инсталирано на мобилно устройство (напр. смартфон). Регистрирайте се в приложението с потребителски акаунт.

Ще откриете приложението Miele@mobile безплатно в съответните магазини за приложения. Обърнете внимание на необходимата версия на Вашата операционна система.



- Проверете дали сигналът на Вашата WLAN мрежа на мястото, където е поставена автоматичната кафемашина, е достатъчно силен.

Показва се менюто Settings .

- Изберете Miele@home и след това Set up.

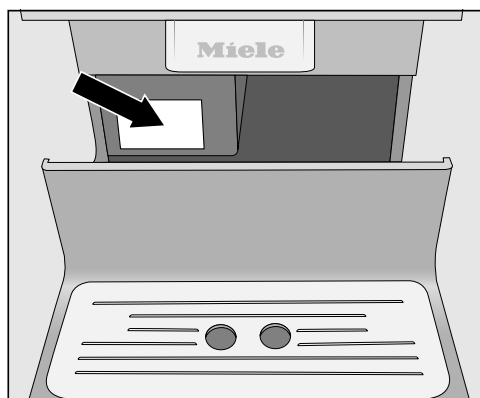
Сега можете да изберете метода на свързване.

- чрез приложение
- чрез WPS

Свързване в мрежа на автоматичната кафемашина чрез приложението Miele@mobile

За регистрацията се нуждаете допълнително от следното:

- Парола на Вашата WLAN мрежа
- Парола на автоматичната кафемашина



Паролата на автоматичната кафемашина е фабричният номер, който ще намерите на табелката с данни.

Обърнете внимание, че първата цифра, която се въвежда, не може да е "0". Започнете със следващата цифра. Например при фабричен номер "023423585" паролата е "23423585".

- Изберете метода на свързване Via App.
- Стартирайте приложението Miele@mobile и следвайте инструкциите в приложението.

Ако Вашата автоматична кафемашина е свързана с WLAN мрежа, на дисплея се появява Connection successfully established.

- Потвърдете с OK.

Свързване в мрежа на автоматичната кафемашина чрез WPS

За метода на свързване Via WPS е необходимо Вашият рутер да разполага с функцията WPS.

- Изберете метода на свързване Via WPS.
- Следвайте указанията, които се появяват на дисплея.

Ако Вашата автоматична кафемашина е свързана с WLAN мрежа, на дисплея се появява Connection successfully established.

- Потвърдете с OK.

За да можете да използвате функциите Miele@home, трябва да регистрирате Вашата автоматична кафемашина и в приложението.

- Следвайте указанията в приложението.

Ново настройване на свързването в мрежа

Ако сте променили Вашата WLAN мрежа, можете да настроите отново Miele@home за Вашата автоматична кафемашина.

Показва се менюто Settings .

- Изберете Miele@home и след това Set up again.
- Следвайте указанията в раздел "Настройване на свързване в мрежа".

Дистанционно управление

Remote control се вижда само когато автоматичната кафемашина е свързана с WLAN мрежа.

В приложението Miele@mobile можете например да промените настройките на автоматичната кафемашина, когато е включено дистанционното управление. За стартиране на приготвяне на напитка чрез приложението, допълнително трябва да е активиран MobileStart.

При доставка дистанционното управление е включено.

Включване или изключване на дистанционното управление

Показва се менюто Drinks.

- Докоснете .
- Изберете Settings  и след това Remote control.
- Изберете желаната опция, за да включите или изключите дистанционното управление.

Свързване в мрежа

MobileStart

С MobileStart можете например да стартирате приготвяне на напитка чрез приложението Miele@mobile.

 **Опасност от изгаряне** от повърхността или парата на дюзите.

Ако при работа без наблюдение излязат течности или пара, може трети лица да се изгорят, ако застанат под централния изпускателен блок или ако докоснат горещи компоненти.

Уверете се, че не са застрашени лица, особено деца, когато стартирате работа без наблюдение.

Автоматичното отстраняване на котлен камък не се осъществява, когато е активиран MobileStart. Тръбичките също не се загряват предварително при включване, така че приготвената чаша под централния изпускателен блок да не се пълни с вода за промиване.

Млякото в резервоара за мляко не се охлажда. Ако искате да стартирате приготвяне на напитка с мляко чрез приложението, внимавайте млякото да е достатъчно студено (< 10 °C).

Ако автоматичната кафемашина се управлява директно, управлението чрез приложението не е възможно. Управлението на уреда има предимство.

За дистанционния старт на напитки трябва MobileStart да е активиран и автоматичната кафемашина да е готова за работа. Това означава:

- Водният резервоар е достатъчно пълен.
- Резервоарът за зърна съдържа достатъчно зърна.
- Тавичката за оттичане и контейнерът за утайка са изпразнени.
- Ако преди последното изключване е приготвяно мляко, тръбичката за мляко трябва да се изплакне преди изключване.
- Ако искате да пригответе мляко, резервоарът за мляко трябва да е поставен. Внимавайте за температурата на млякото.
- Под централния изпускателен блок има достатъчно голям, празен съд.

След 24 часа MobileStart се деактивира.

Когато приготвяте напитка с MobileStart, Ви се обръща внимание за изтичането на напитката чрез звукови и визуални сигнали. Не можете да промените или да изключите тези предупредителни сигнали.

Включване и изключване на MobileStart

Ако искате да използвате MobileStart, опцията Remote control трябва да е включена.

Показва се менюто Drinks.

- Докоснете .
- Изберете MobileStart.
- Изберете желаната опция, за да включите или изключите дистанционното управление.

Сега можете да стартирате приготвяне на напитка чрез приложението. За целта следвайте първоначалните указания.

RemoteUpdate

Чрез RemoteUpdate може да бъде актуализиран софтуерът на Вашата автоматична кафемашина.

Фабрично RemoteUpdate е активиран.

Ако не инсталирате RemoteUpdate, можете да използвате Вашата автоматична кафемашина както обикновено. Въпреки това Miele препоръчва да инсталирате RemoteUpdates.

Активиране

Опцията на менюто RemoteUpdate се показва и може да бъде избрана само ако сте свързали Вашата автоматична кафемашина във Вашата WLAN мрежа.

Функцията RemoteUpdate на Miele може да се използва само ако автоматичната кафемашина е свързана с WLAN мрежа и Вие имате акаунт в приложението Miele@mobile. Там трябва да е регистрирана автоматичната кафемашина.

Условията за ползване ще намерите в приложението Miele@mobile.

Някои актуализации на софтуера могат да се извършват само от сервиза на Miele.

Изтичане на RemoteUpdate

Ако RemoteUpdate е на разположение за Вашата автоматична кафемашина, то Ви се показва автоматично.

Можете да изберете дали желаете да стартирате RemoteUpdate веднага, или по-късно. Ако изберете “Стартиране по-късно”, се появява запитване след повторно включване на автоматичната кафемашина.

RemoteUpdate може да трае няколко минути.

При RemoteUpdate обърнете внимание на следното:

- Докато не получите съобщение, няма на разположение RemoteUpdate.
- Инсталиран RemoteUpdate не може да се върне.
- Не изключвайте автоматичната кафемашина по време на RemoteUpdate. В противен случай RemoteUpdate ще се прекъсне и няма да се инсталира.

Почистване и поддръжка



Опасност за здравето вследствие на недостатъчно почистване.

Поради топлина и влага във вътрешността на автоматичната кафемашина е възможно остатъците от кафе да мухлясат и/или остатъците от мляко да се киснат и да застрашат здравето.

Почиствайте старателно и редовно автоматичната кафемашина.

Преглед на интервалите за почистване

Препоръчителни интервали за почистване	Какво трябва да почиствам/поддържам?
Всеки ден (в края на деня)	Воден резервоар
	Контейнер за утайка
	Тавичка за оттичане и поставка за отцеждане
	Резервоар за мляко от неръждаема стомана
	Сензор за ръба на чашата
1 път седмично (или по-често, ако замърсяването е голямо)	Централен изпускателен блок
	Кафе група
	Вътрешно пространство под кафе групата и тавичката за оттичане
	Корпус
1 път месечно	Резервоар за кафе на зърна
	Отделение и чекмедже за смляно кафе
	Цедка на водния резервоар (или при нужда)
по необходимост	Инсталация за мляко
	Обезмасляване на кафе групата (с почистващите таблетки)
	при необходимост отстранете котления камък от уреда, когато се покаже на дисплея

Почистване на ръка или в съдомиялна машина

Вземете под внимание: Кафе групата **не** е пригодена за миене в миялна машина.

Почиствайте кафе групата само на ръка с топла вода, **без почистващ препарат**.

Следните части трябва да се почистват само **на ръка**:

- Капак от неръждаема стомана на централния изпускателен блок
- Сензор за ръба на чашата
- Кафе група
- Резервоар за мляко от неръждаема стомана
- Капак на резервоара за кафе на зърна

Температурата на избраната програма на съдомиялната машина не трябва да надвишава 55 °C.

Вследствие на контакта с природните багрила, напр. в морковите, доматиите и кетчупа, пластмасовите детайли могат да се оцветят в съдомиялната машина. Това оцветяване няма да окаже влияние на тяхната устойчивост.

Следните компоненти са **пригодени да се почистват в съдомиялна машина**:

- Тавичка за оттичане и капак
- Поставка за отцеждане
- Воден резервоар
- Контейнер за утайка
- Централен изпускателен блок (без капак от неръждаема стомана)
- Долен капак с ниша
- Чекмедже за смляно кафе

 Опасност от изгаряне или попарване при допир до нагорещените компоненти или от горещите течности.

При работата е възможно компонентите да се нагорещят силно. Ако бъдат докоснати горещи компоненти, може да се стигне до изгаряния. Изтичащите течности и парата са много горещи и могат да причинят попарвания.

Пазете се от дюзите, когато от тях излизат горещи течности или пара. Изчакайте автоматичната кафемашина да изстине, преди да почиствате уреда.

Вземете под внимание и че водата в тавичката за оттичане може да бъде много гореща.

 Повреди поради навлизаща влага.

Парата на парочистачка може да попадне върху детайли, намиращи се под напрежение, и да предизвика късо съединение.

Не използвайте парочистачка за почистване на автоматичната кафемашина.

Редовното почистване на уреда е много важно, защото остатъците от кафе бързо хващат плесен. Остатъчното мляко може да се пресече и да запуши инсталацията за мляко.

Неподходящи почистващи препарати

Всички повърхности могат да се оцветят или променят, ако влязат в контакт с неподходящ препарат за миене. Всички повърхности са чувствителни на надраскване.

Драскотините по стъклените повърхности могат да доведат до счупване на стъклата при определени обстоятелства.

Отстранявайте остатъците от почистващи препарати незабавно. Пръските от отстраняването на котления камък трябва да се отстранят незабавно.

За да избегнете нараняване на повърхностите, не използвайте при почистването:

- препарати, съдържащи сода, амониак, киселини или хлор,
- почистващи препарати, съдържащи разтворители,
- почистващи препарати за премахване на варовик (неподходящи за почистване на корпуса),
- почистващи препарати за неръждаема стомана,
- почистващи препарати за съдомиялни машини (неподходящи за почистване на корпуса),
- препарати за почистване на стъкла,
- почистващи препарати за стъкло-керамични готварски плотове,
- почистващи препарати за фурни,

- абразивни почистващи средства, като прахообразни и течни почистващи препарати, почистващи камъни,
- абразивни твърди гъби, като напр. гъби за почистване на тенджери, четки или използвани гъби, съдържащи остатъци от абразивни средства,
- обезмаслителни,
- остри метални стъргалки,
- стоманена вълна или спирали от неръждаема стомана.

Почистване и поддръжка

Почистване на тавичката за оттичане и контейнера за утайка

! Опасност от изгаряне или попарване при допир до нагорещените компоненти или от горещите течности.

При работата е възможно компонентите да се нагорещят силно. Ако бъдат докоснати горещи компоненти, може да се стигне до изгаряния. Изтичащите течности и парата са много горещи и могат да причинят попарвания.

Ако тръбичките тъкмо са изплакнати, изчакайте малко време, преди да извадите тавичката за оттичане от автоматичната кафемашина.

Вземете под внимание и че водата в тавичката за оттичане може да бъде много гореща.

Не докосвайте нагорещените части на машината.

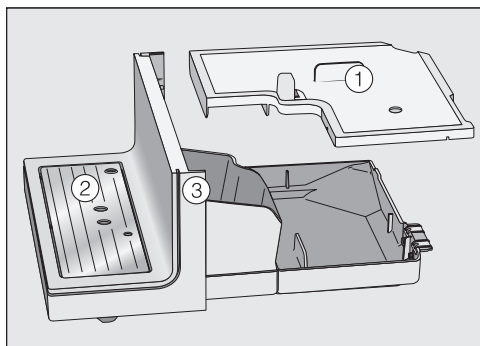
Почиствайте тавичката за оттичане и контейнера за утайка **всеки ден**, за да предотвратите образуването на миризми и мухъл.

Контейнерът за утайка се намира в тавичката за оттичане. В контейнера за утайка често има също и остатъчна вода от изплакването.

Автоматичната кафемашина съобщава през дисплея, когато тавичката за оттичане и/или контейнерът за утайка са пълни и трябва да се изпразнят. След това изпразнете тавичката за оттичане и контейнера за утайка.

Извадете тавичката за оттичане и контейнера за утайка, докато автоматичната кафемашина е включена. В противен случай на дисплея се появява съобщението Empty the drip tray and the waste container, **въпреки че тавичката за оттичане и/или контейнерът за утайка все още не са максимално напълнени.**

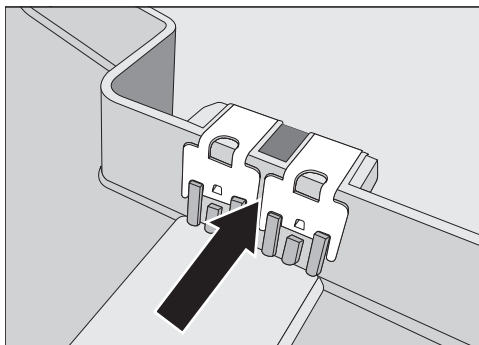
- Извадете внимателно тавичката за оттичане от автоматичната кафемашина.
- Изпразнете тавичката за оттичане и контейнера за утайка.



- Снемете капака ①, тавичката за оттичане ② и долния капак с нишата ③.

Почиствайте долния капак с нишата само на ръка с гореща вода и малко препарат за миене. Останалите компоненти са пригодени да се почистват в съдомиялната машина.

- Почистете всички части.



- Внимателно почистете контактните повърхности (металните пластинки) и междинното пространство. Подсушете добре всичко.

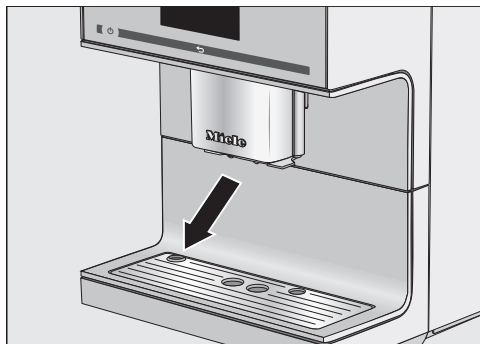
Сензорът показва еднозначно дали тавичката за оттичане е пълна само ако контактните повърхности са чисти и сухи.

Проверявайте зоната на контактите веднъж седмично.

- Почистете вътрешността на уреда под тавичката за оттичане.
- Поставете отново контейнера за утайка, капака и долния капак с нишата, **преди да** плъзнете тавичката за оттичане в автоматичната кафемашина. Внимавайте тавичката за оттичане да влезе докрай в уреда.

Почистване на поставката за отцеждане

- Снемете поставката за отцеждане.
- Почистете поставката за отцеждане в съдомиялна машина или на ръка с топла вода и малко препарат за миене.
- Подсушете поставката за отцеждане.



- Поставете обратно поставката за отцеждане. Вземете под внимание, че поставката за отцеждане трябва да бъде поставена правилно (вижте изображението).

Почистване и поддръжка

Почистване на водния резервоар

Почиствайте водния резервоар ежедневно. Можете веднъж седмично да почистите водния резервоар в съдомиялната машина.

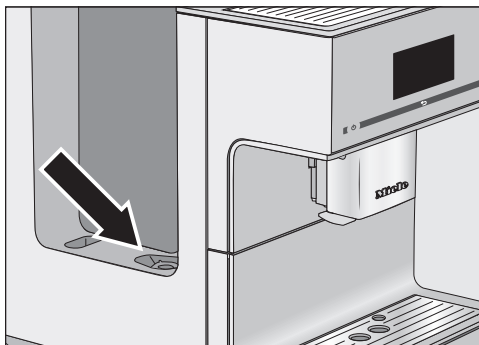
Внимавайте клапанът, долната повърхност на водния резервоар и поставната площ в автоматичната кафемашина да бъдат чисти. Само така водният резервоар може да се постави правилно.

- Извадете водния резервоар.
- Почистете водния резервоар в съдомиялна машина или на ръка с топла вода и малко препарат за миене. Подсушете водния резервоар.
- Внимателно почистете и подсушете поставната площ в автоматичната кафемашина, особено вдлъбнатините.
- Поставете обратно водния резервоар.

Имайте предвид, че автоматичното отстраняване на котлен камък функционира само с достатъчно пълнен и поставен воден резервоар.

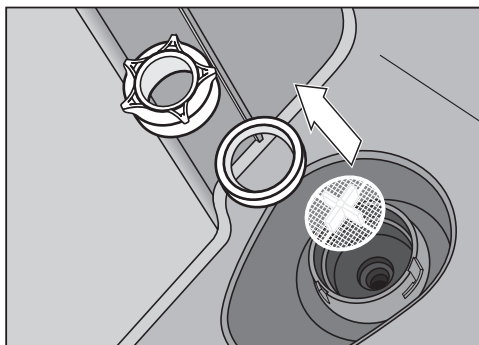
Изваждане и почистване на цедката на водния резервоар

Почиствайте цедката на водния резервоар веднъж месечно.



Цедката на водния резервоар се намира под резервоара.

- Отворете капачката отляво и извадете водния резервоар.



- Отворете предпазната капачка. Извадете уплътняващия пръстен и цедката.
- Почистете частите. Изплакнете всичко старателно под течаща вода.
- Поставете първо цедката (с кръстчето нагоре) и след това уплътняващия пръстен. При това отворът на уплътняващия пръстен сочи надолу. Затегнете предпазната капачка.
- Поставете обратно водния резервоар.

Почистване на централния изпускателен блок с интегриран капучинатор Cappuccinatore

Почиствайте всички части на централния изпускателен блок, с изключение на капака от неръждаема стомана, поне **веднъж седмично** в съдомиялната машина. Така отлаганията от кафе и мляко се отстраняват ефективно.

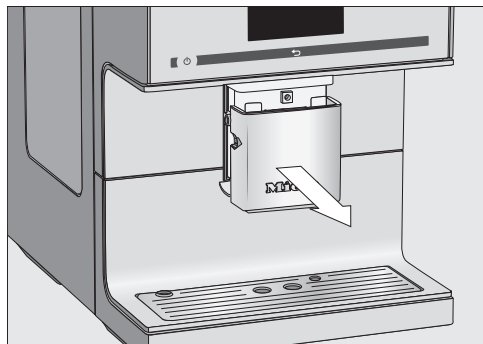
Почиствайте капака от неръждаема стомана на централния изпускателен блок **единствено** на ръка с гореща вода и малко препарат за миене.

Показва се менюто *Drinks*.

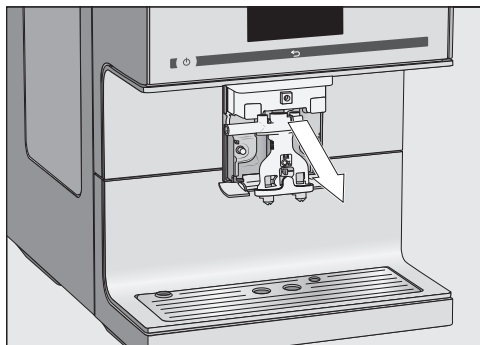
Когато централният изпускателен блок се намира в най-горна позиция, частите не могат да се извадят. За целта трябва да преместите централния изпускателен блок в позицията, удобна за почистване.

■ Докоснете ↶ за около 3 секунди.

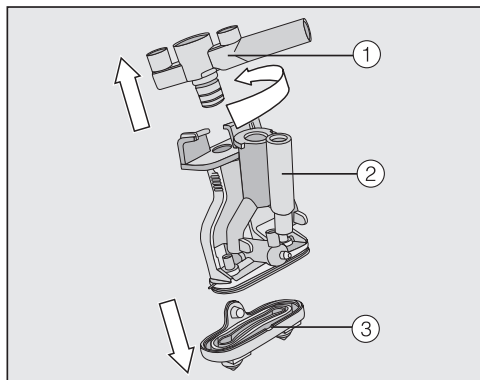
Централният изпускателен блок се премества в позиция, удобна за почистване.



■ Снемете капака от неръждаема стомана, като го издърпате напред.



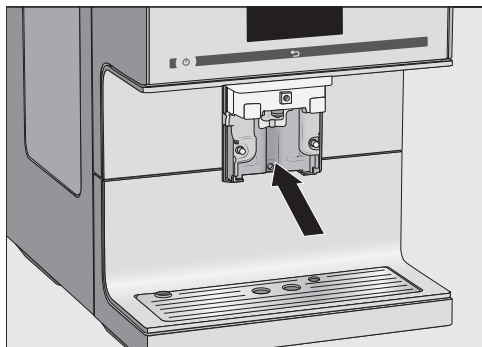
■ Издърпайте изпускателния модул напред.



■ Завъртете горната част ① с отвора за тръбичката за мляко и я изтеглете. Изтеглете и Y-образния елемент ②. Извадете дюзите ③.

■ Почистете старателно всички елементи.

Почистване и поддръжка



- Докоснете ОК.

Съвет: Когато автоматичната кафемашина е изключена, частите на централния изпускателен блок могат да се извадят по всяко време и да се почистят.

- Почистете повърхността около централния изпускателен блок с влажна попивателна кърпа.

Почистете запушените свързващи елементи на инсталацията за мляко под течаща вода с включената в доставката четка:

- За тази цел пхнете четката за почистване в свързващия елемент. Започнете да движите четката напред и назад, докато не отстраните всички остатъци от мляко.

Сглобяване на централния изпускателен блок

Изпускателният модул се сглобява по-лесно, когато отделните части преди това са овлажнени с вода.

- Сглобете отново изпускателния модул. Натиснете здраво, за да закрепите дюзите ③ здраво към изпускателния модул.

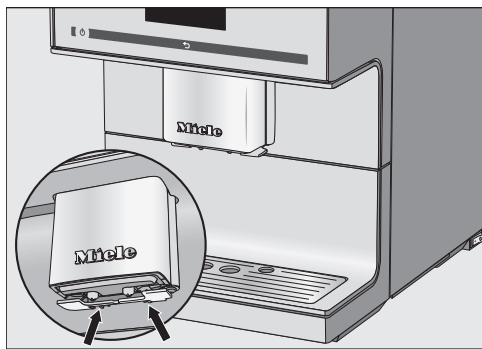
Внимавайте всички части да бъдат свързани плътно една към друга.

- Плъзнете изпускателния модул отново в централния изпускателен блок и поставете капака от неръждаема стомана.

Изваждане и почистване на сензора за ръба на чашата

Под централния изпускателен блок се намира сензорът за ръба на чашата.

Почиствайте сензора за ръба на чашата ежедневно на ръка с топла вода и малко препарат за миене.



- Натиснете един към друг двата фиксиращи щифта (стрелки).

Сензорът за ръба на чашата се освобождава.

- Почистете сензора за ръба на чашата.

За поставяне:

- Натиснете сензора за ръба на чашата отдолу в държача на централния изпускателен блок.

Почистване на резервоара за мляко от неръждаема стомана

Трябва да разглобявате и почиствате резервоара за мляко от неръждаема стомана всеки ден.

- Почиствайте всички части **само** на ръка с топла вода и малко препарат за миене. При необходимост използвайте малка почистваща четка, за да отстраните остатъците от мляко от тръбичката за мляко.
- Изплакнете всички части старателно под течаща вода.

Остатъците от препарата за миене могат да се отразят негативно върху вкуса на млякото и качеството на млечната пяна.

- Подсушете всички елементи.
- Сглобете отново резервоара за мляко от неръждаема стомана.

Почистване на инсталацията за мляко ръчно или с програмата за поддръжка

⚠ Опасност за здравето вследствие на недостатъчно почистване. Млякото по природа съдържа микроорганизми. Поради топлина и влага във вътрешността на автоматичната кафемашина е възможно остатъците от тези микроорганизми да се размножат, напр. остатъците от мляко да се вкиснат, и да застрашат здравето. Почиствайте млекопроводните елементи старателно и редовно.

Почистване и поддръжка

Тръбичката за мляко на автоматичната кафемашина трябва да се чисти веднъж седмично. Съобщението на дисплея ще Ви подсети за това в точния момент.

■ Потвърдете съобщението с **ОК**.

Ако потвърдите съобщението **Clean the milk pipework** с **ОК**, вътрешният брояч за интервалите за почистване ще се нулира. **Няма** да получите друго подсещане.

Имате две възможности да почистите инсталацията за мляко:

- Можете да снемете централния изпускателен блок с капучинатора **Sarruccinatore**, да го разглобите и да го почистите в съдомиялната машина или на ръка с топла вода и малко препарат за миене (вижте раздел “Централен изпускателен блок с интегриран капучинатор **Sarruccinatore**”).
- Или почистете инсталацията за мляко с програмата за поддръжка **Clean the milk pipework** и почистващ препарат за инсталации за мляко (вижте раздел “Почистване на инсталацията за мляко”).

Съвет: Ние препоръчваме да предпочемате, допълнително към обичайното седмично почистване, и алтернативната възможност за почистване веднъж месечно. Ако например почиствате машината през седмицата на ръка, тогава следва да почиствате веднъж месечно с програмата за поддръжка. При такава комбинация инсталацията за мляко се почиства оптимално.

Почистване на резервоара за кафе на зърна

 **Опасност** от нараняване от работещата мелачка.

Ако пхнете ръката си или ако има предмети, напр. лъжичка, в мелачката и след това стартирате наблюдаван процес по смилане, можете да се нараните.

Преди почистване на системата за кафе на зърна извадете щепсела от контакта, за да изключите автоматичната кафемашина от електрическата мрежа.

Кафените зърна съдържат масла, които се отлагат по стените на резервоара и зърната кафе могат да се захванат от страни и да спрат да падат надолу. Затова почиствайте редовно резервоара за кафе на зърна с мека кърпа.

Съвет: Изсмучете с прахосмукачка резервоара за кафе на зърна, за да отстраните остатъците от кафе.

- Снемете капака на резервоара за кафе на зърна.
- Отстранете наличните зърна кафе.
- Почистете резервоара за кафе на зърна със суха, мека кърпа.

Сега можете да напълните резервоара с кафе на зърна отново.

- Поставете капака отново.

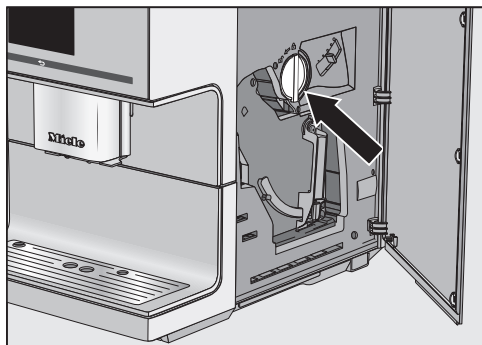
Съвет: При нужда можете да почистите капака на резервоара за кафе на зърна **на ръка** с топла вода и малко препарат за миене. Изсушете добре капака, преди да затворите с него резервоара за кафе на зърна.

- Затворете вратата на уреда.

Почистване на чекмеджето за смляно кафе

Почиствайте регулярно чекмеджето и отделението за смляно кафе, напр. когато обезмаслявате кафе групата.

- Отворете вратата на уреда.



- Завъртете дръжката (стрелка) наляво, за да извадите чекмеджето за смляно кафе.
- Почистете чекмеджето за смляно кафе в съдомиялна машина или на ръка с гореща вода и малко препарат за миене. Изсушете чекмеджето за смляно кафе.
- Отстранете остатъците от смляно кафе в отделението за смляно кафе със суха, мека кърпа.
- Поставете чекмеджето за смляно кафе отново. Завъртете дръжката надясно, за да затворите отделението за смляно кафе.

Почистване и поддръжка

Почистване на корпуса

Повърхностите могат да се оцветят или променят, ако замърсяванията им въздействат по-дълго или ако влязат в контакт с неподходящ препарат за миене.

Отстранявайте замърсяванията по корпуса веднага.

Внимавайте зад дисплея да не падне вода.

Пръските от отстраняването на котления камък трябва да се избършат незабавно.

- Изключете автоматичната кафемашина.
- Почиствайте лицевия панел на уреда с чиста попиваща кърпа, препарат за ръчно почистване и топла вода. След това подсушавайте всичко с мека кърпа.

Съвет: Можете да почиствате корпуса и с универсалната микрофибърна кърпа на Miele.

Програми за поддръжка

Налице са следните програми за поддръжка:

- Изплакване на уреда
- Изплакване на инсталацията за мляко
- Почистване на инсталацията за мляко
- Обезмасляване на кафе групата
- Отстраняване на котления камък от уреда

Пуснете съответната програма за поддръжка, когато получите съобщение на дисплея да го направите. Можете допълнително да стартирате програмата за поддръжка по всяко време, така че автоматичната кафемашина да не трябва да се почиства в неподходящ момент.

Обърнете внимание, че съответната програма за поддръжка трябва да се изпълни изцяло и не може да се прекъсва.

Извикване на меню “Поддръжка”

Показва се менюто Drinks.

- Докоснете ↶.
- Изберете Maintenance.

Сега можете да изберете програма за поддръжка.

Изплакване на уреда

Когато е била приготвена напитка с кафе, при изключване автоматичната машина изплаква тръбопроводите. По този начин се отстраняват евентуалните остатъци от кафе.

Вие можете да изплакнете тръбичките и ръчно.

Показва се менюто Drinks.

- Докоснете ↵.
- Изберете Maintenance и след това Rinse the machine.

Евентуално получавате инструкция да сложите инсталацията за мляко в поставката за отцеждане.

Изплакване на инсталацията за мляко

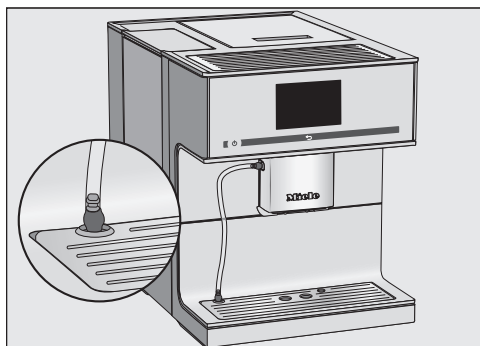
Млечните остатъци могат да запушат инсталацията за мляко. Затова инсталацията за мляко трябва да се изплаква редовно. Когато се приготвя мляко, най-късно при изключването на машината се появява инструкция да сложите инсталацията за мляко в поставката за отцеждане.

Вие можете да изплакнете инсталацията за мляко и ръчно.

Показва се менюто Drinks.

Съвет: Сложете подходящ съд под централния изпускателен блок.

- Докоснете ↵.
- Изберете Maintenance и след това Rinse the milk pipework.



- Пъхнете тръбичката на инсталацията за мляко в отвора на тавичката за оттичане.
- Потвърдете с OK.

Инсталацията за мляко се изплаква.

Почистване и поддръжка

Почистване на инсталацията за мляко

За оптимално почистване препоръчваме препаратите на Miele за почистване на инсталации за мляко. Прахобразният препарат за почистване на инсталации за мляко е разработен специално за автоматичните кафемашини на Miele и благодарение на него се избягват евентуални повреди при почистване.

Можете да закупите почистващия препарат за инсталации за мляко в интернет магазина на Miele, сервиза на Miele или от Вашия специализиран Miele магазин.

Програмата за поддръжка Clean the milk pipework продължава около 10 минути.

Показва се менюто Drinks.

■ Докоснете ↩.

Процесът на почистване не може да се прекъсва. Процесът трябва да се осъществи докрай.

■ Изберете Maintenance и след това Clean the milk pipework.

Процесът се стартира.

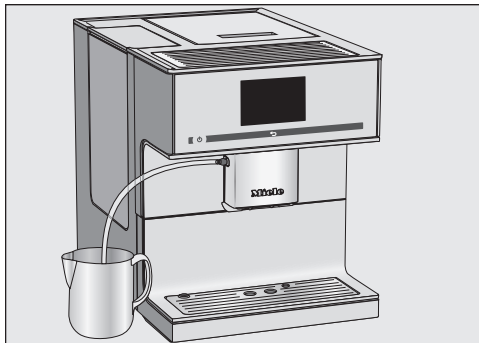
■ Следвайте указанията, които се появяват на дисплея.

На дисплея се появява Insert milk pipe in cleaning agent.

Приготвяне на почистващ разтвор:

■ Разтворете праха за почистване в съд с 200 ml хладка вода. Бъркайте разтвора с лъжица, докато прахът не се разтвори изцяло.

Извършване на почистването:



■ Сложете съда до автоматичната кафемашина и сложете тръбичката на инсталацията за мляко в почистващия разтвор. Внимавайте тръбичката на инсталацията за мляко да бъде потопена достатъчно надълбоко в почистващия разтвор.

■ Докоснете OK.

■ Следвайте новите указания, които се появяват на дисплея.

След изплакването процесът на почистване приключва.

Обезмасляване на кафе групата и почистване на вътрешността

В зависимост от масленото съдържание на използвания сорт кафе, кафе групата може да се запуши сравнително бързо. За ароматни напитки с кафе и безпроблемно функциониране на автоматичната кафемашина кафе групата трябва да се обезмаслява редовно.

За оптимално почистване препоръчваме почистващите таблетки на Miele. Тези таблетки за обезмасляване на кафе групата са разработени специално за автоматичните кафемашины на Miele и благодарение на тях се избягват евентуални повреди при почистване.

Почистващите таблетки можете да закупите в интернет магазина на Miele, сервиза на Miele или от Вашия специализиран Miele магазин.

Програмата за поддръжка “Обезмасляване на кафе групата” продължава около 12 минути.

След 200 порции на дисплея се появява Degrease the brew unit.

■ Потвърдете съобщението с ОК.

Съобщението се появява на равни интервали от време. Когато бъде достигнат максималният брой напитки, автоматичната кафемашина се блокира.

Ако не искате да пуснете програмата за поддръжка точно в този момент, можете да изключите автоматичната

кафемашина. Ще можете да пригответе отново напитки с кафе едва след като обезмаслите кафе групата.

Обезмасляване на кафе групата след получаване на инструкция на дисплея

Не могат да се приготвят напитки и на дисплея се появява съобщението Degrease the brew unit.

Програмата за поддръжка не може да се прекъсва. Процесът трябва да се осъществи докрай.

■ Докоснете ОК.

Програмата за поддръжка се стартира.

■ Следвайте указанията, които се появяват на дисплея.

Почистване на кафе групата и вътрешността

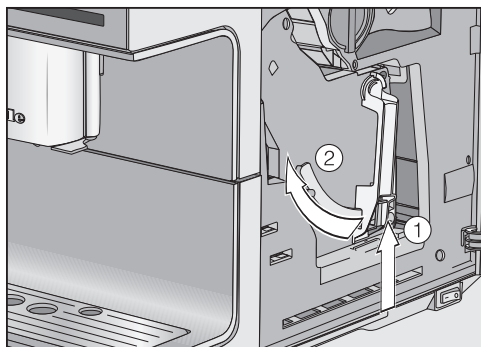
За добър вкус на кафето и за предотвратяване на образуването на микроорганизми снемайте и почиствайте кафе групата веднъж седмично на течаща вода.

Движещите се части на кафе групата са смазани. Почистващите препарати могат да повредят кафе групата.

Почиствайте кафе групата само на ръка с топла вода, **без почистващ препарат**.

■ Отворете вратата на уреда.

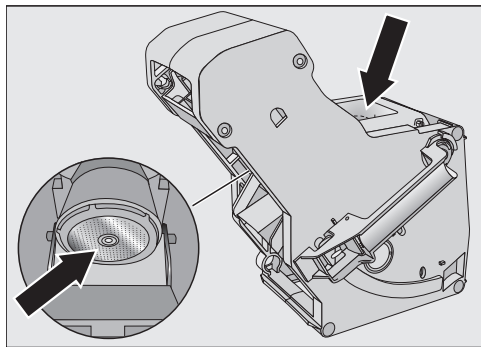
Почистване и поддръжка



- Натиснете и задръжете натиснат бутона в долната част на дръжката на кафе групата ①, като при това завъртите дръжката наляво ②.
- Извадете внимателно кафе групата от автоматичната кафемашина.

Когато извадите кафе групата, **не** променяйте позицията на дръжката ѝ. Еventуално кафе групата вече не може да се постави.

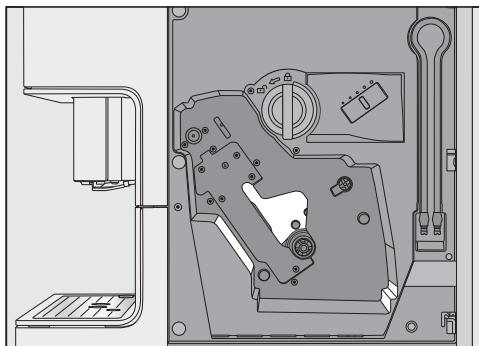
- Почиствайте кафе групата **на ръка под течаща топла вода**, без почистващ препарат.



- Отстранете остатъците от кафе от ситата (вижте стрелките).

- Подсушете фунията, за да не залепне по нея смляно кафе при следващото приготвяне на кафе.

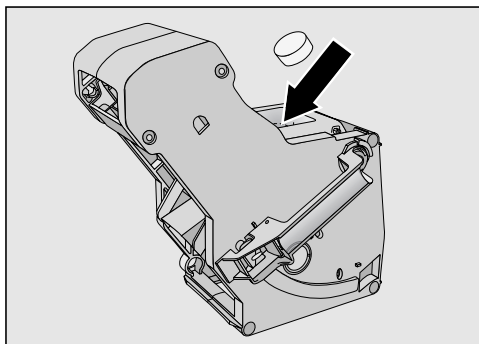
⚠ Опасност за здравето вследствие на недостатъчно почистване. Влажните остатъци от смляно кафе във вътрешността могат да мухлясат и да застрашат здравето. Отстранявайте остатъците от смляно кафе регулярно и почиствайте вътрешността.



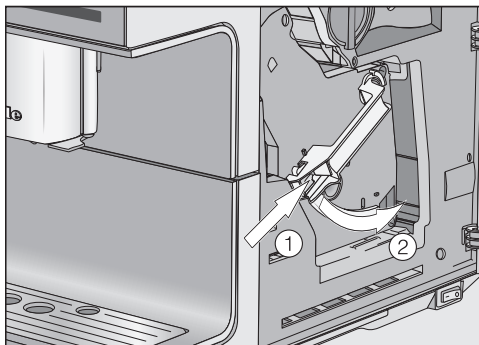
- Почистете вътрешността на автоматичната кафемашина. Обърнете внимание, че местата, които са отбелязани на изображението в светъл цвят, трябва да се почистят особено старателно.

Съвет: Отстранявайте сухите остатъци от смляното кафе с прахосмукачка.

На дисплея се появява: Fit the brew unit with a cleaning tablet in it.



- Сложете почистващата таблетка отгоре в кафе групата (вижте стрелката).
- Поставете кафе групата с почистващата таблетка в автоматичната кафемашина.



- Натиснете бутона в долната част на дръжката на кафе групата ①, като при това завъртите дръжката надясно ②.
- Затворете вратата на уреда.
- Следвайте новите указания, които се появяват на дисплея.

След изплакването процесът на почистване приключва.

Отстраняване на котления камък от уреда

Опасност от повреда поради пръски от разтвора за отстраняване на котлен камък.

Чувствителни повърхности и/или естествени подове могат да се повредят.

Отстранявайте евентуални пръски при отстраняване на котлен камък.

В автоматичната кафемашина може да се образува котлен камък вследствие на експлоатацията. Колко бързо по уреда може да се образува котлен камък, зависи от твърдостта на използваната вода. Остатъците от котлен камък трябва да се отстраняват редовно.

В зависимост от начина Ви на използване и от твърдостта на използваната вода трябва от време на време ръчно да отстранявате котлен камък в допълнение към автоматичното отстраняване.

Ако **не е поставена** или е поставена **празна** касета за отстраняване на котлен камък или такава **с изтекъл срок**, трябва регулярно да се отстранява котлен камък от автоматичната кафемашина с програмата за поддръжка *Descal the machine*.

Уредът ще ви води в процеса на отстраняване на котления камък. На дисплея се появяват различни съобщения, например с указание да изпразните тавичката за оттичане или да напълните водния резервоар.

Почистване и поддръжка

За отстраняване на котления камък се нуждаете от **1** таблетка за отстраняване на котлен камък. Процесът трае около 12 минути.

Автоматичната кафемашина Ви приканва своевременно от дисплея да почистите уреда от котления камък. На дисплея се появява Number of drinks until the machine must be descaled: 50. Автоматичната кафемашина показва броя на оставащите напитки до задължителното отстраняване на котления камък при всяко приготвяне на напитка.

■ Потвърдете съобщението с **OK**.

Когато броят на оставащите напитки стане 0, автоматичната кафемашина се блокира.

На дисплея се появява Descale the machine.

Ако не искате да почистите автоматичната кафемашина от котления камък точно в този момент, можете да я изключите. Можете да пригответе напитки обаче едва след отстраняване на котления камък.

Отстраняване на котления камък след получаване на съобщение на дисплей

На дисплея се появява съобщението Descale the machine.

Процесът на отстраняване на котления камък не може да бъде прекъснат. Процесът трябва да се осъществи докрай.

■ Докоснете **OK**.

Процесът се стартира.

■ Следвайте указанията, които се появяват на дисплея.

Когато на дисплея се появи Fill the water container to the  symbol with descaling agent and lukewarm water and place it in the machine., процедирайте по следния начин:

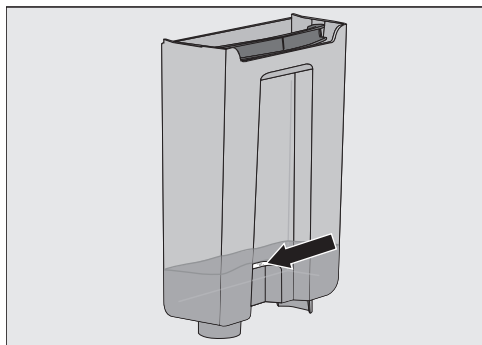
Приготвяне на разтвор за отстраняване на котления камък

За оптимално почистване от котления камък препоръчваме да използвате таблетките за отстраняване на котлен камък на Miele.

Тези таблетки за отстраняване на котления камък са разработени специално за автоматичните кафемашини на Miele и благодарение на тях се избягват евентуални повреди при почистване.

Други средства за премахване на котлен камък, които съдържат освен лимонена киселина и други киселини и/или съдържат нежелани активни вещества, като например хлориди, могат да повредят уреда. Освен това при неспазване на концентрацията на разтвора за отстраняване на котлен камък желаният ефект не може да бъде гарантиран.

Таблетките за отстраняване на котлен камък можете да закупите в интернет магазина на Miele, сервиза на Miele или от вашия специализиран Miele магазин.



пълнете водния резервоар с чиста питейна вода до маркировката за отстраняване на котлен камък ☞.

След изплакването процесът по отстраняване на котлен камък завършва. Сега отново можете да приготвяте напитки.

- Напълнете водния резервоар с хладка вода до маркировката за отстраняване на котлен камък ☞.
- Сложете във водата **1** таблетка за отстраняване на котлен камък.

При приготвяне на препарата за отстраняване на котлен камък спазвайте точните съотношения. Важно е да налеете зададеното количество вода във водния резервоар. В противен случай процесът на отстраняване на котления камък ще прекъсне преждевременно.

Отстраняване на котления камък

- Поставете обратно водния резервоар.
- Следвайте новите указания, които се появяват на дисплея.

Когато на дисплея се появи Rinse the water container and fill it to the ☞ symbol with fresh tap water:

- Измийте старателно водния резервоар с бистра вода. Внимавайте във водния резервоар да **не** остане остатъци от препарата за отстраняване на котлен камък. На-

Автоматично отстраняване на котлен камък

Опасност от повреда поради пръски от разтвора за отстраняване на котлен камък.

Чувствителни повърхности и/или естествени подове могат да се повредят.

Отстранете пръски от разтвора за отстраняване на котлен камък.

Внимавайте при боравенето с вече пълна с вода касета да не попада разтвор за отстраняване на котлен камък върху чувствителни повърхности.

Автоматичната кафемашина разполага с автоматична програма за поддръжка за отстраняване на котлен камък от уреда. За целта се поставя касета за отстраняване на котлен камък Miele в автоматичната кафемашина. Автоматичната кафемашина определя на базата на начина на използване дали и в кой ден да се извърши автоматичното отстраняване на котлен камък. Автоматичното отстраняване на котлен камък продължава, заедно с времето на действие, около 4 часа.

Определяте момента за стартиране на ежедневното отстраняване на котлен камък чрез *Descaling timer*.

За автоматичното отстраняване на котлен камък се смесва разтвор от вода и препарат за отстраняване на котлен камък. Този разтвор за отстраняване на котлен камък се използва през тръбичките на автоматичната кафемашина. След времето на действие разтворът се промива изцяло от тръбичките и можете да пригответе напитки както обикновено.

По време на автоматичното отстраняване на котлен камък ще чувате на кратки интервали шумове от изпомпване и промиване, въпреки че уредът е изключен и дисплеят е тъмен.

Когато не пригответе напитки, автоматичното отстраняване на котлен камък не се стартира.

За да съхраните експлоатационния живот на частите на уреда и да осигурите бедна на котлен камък среда за приготвяне на напитки, тръбичките на автоматичната кафемашина трябва да почистват ръчно от котлен камък от време на време. Интервалите се определят от начина Ви на използване и от твърдостта на използваната вода. Ако например пригответе много кафени специалитети с мляко, трябва да отстранявате котления камък от автоматичната кафемашина с таблетки по-често.

На какво трябва да обърнете внимание преди и по време на автоматичното отстраняване на котлен камък?

Автоматичната кафемашина трябва да е готова за работа и да са изпълнени следните условия:

- Да е поставена касета за отстраняване на котлен камък.
- Автоматичната кафемашина да е свързана към електрическата мрежа. По време на автоматичното отстраняване на котлен камък **не** трябва да се разединява автоматичната кафемашина от електрическата мрежа.

Автоматично отстраняване на котлен камък

- Тавичката за оттичане, кафе групата и централният изпускателен блок да са поставени.
- Водният резервоар да е напълнен с вода минимум до маркировката за отстраняване на котлен камък  и да е поставен.
- Следвайте съобщенията, които евентуално се появяват преди изключването, напр. Empty the drip tray.
- Когато се приготвя мляко, трябва тръбичката на инсталацията за мляко да е поставена в тавичката за оттичане и при изключването да се потвърди съответното съобщение на дисплея с **OK**.
- Автоматичната кафемашина е изключена.

Касетата за отстраняване на котлен камък Miele

За автоматичното отстраняване на котлен камък използвайте единствено касетата за отстраняване на котлен камък Miele.

След като касетата за отстраняване на котлен камък Miele бъде поставена в автоматичната кафемашина и бъде напълнена с вода, тя има срок на годност от около 1 година (годност след отваряне). Решаваща за едногодишната годност е датата, на която е поставена и напълнена с вода касетата за отстраняване на котлен камък.

Не поставяйте касета за отстраняване на котлен камък, която вече е използвана в друга автоматична кафемашина Miele. Вашата автоматична кафемашина няма пълната информация за тази касета. Действието по отстраняване на котлен камък може да е недостатъчно и да повреди Вашата автоматична кафемашина.

Не наливайте течности или други вещества в касетата за отстраняване на котлен камък.

Препаратът за отстраняване на котлен камък се съдържа на таблетки в касетата за отстраняване на котлен камък. Когато касетата бъде поставена в автоматичната кафемашина, тя се пълни с вода. Таблетките се разтварят постепенно.

Касетата за отстраняване на котлен камък е достатъчна за 7 до 12 месеца в зависимост от използването на автоматичната кафемашина.

Автоматично отстраняване на котлен камък

Когато касетата за отстраняване на котлен камък е почти изразходвана, се появява съобщение на дисплея, че касетата трябва да бъде сменена. Потвърдете съобщението с **ОК**. След това първо съобщение са възможни още 6 процеса по отстраняване на котлен камък.

Касетата за отстраняване на котлен камък на Miele можете да закупите в интернет магазина на Miele, сервиза на Miele или от Вашия специализиран Miele магазин.

Ако **не е поставена** или е поставена **празна** касета за отстраняване на котлен камък или такава **с изтекъл срок**, трябва да се отстранява котлен камък от автоматичната кафемашина с програмата за поддръжка *Descalc the machine*. За целта се нуждаете от съответния препарат за отстраняване на котлен камък (вижте глава “Почистване и поддръжка”, раздел “Отстраняване на котлен камък от уреда”).

Касетата за отстраняване на котлен камък може да остане поставена и при по-дълго отсъствие. Когато транспортирате автоматичната кафемашина, извадете касетата преди транспортирането. При това обърнете внимание:

- Напълнената с вода касета за отстраняване на котлен камък може да се съхранява макс. 3 седмици извън автоматичната кафемашина.
- Транспортирайте напълнената касета за отстраняване на котлен камък изправена и внимателно. Избягвайте сътресения. Разтрисане-

то или обръщането обратно намаляват експлоатационния срок или повреждат касетата.

- Съхранявайте касетата изправена, на тъмно и при стайна температура (16 – 38 °C).

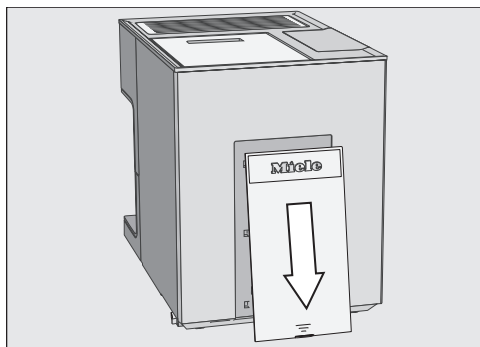
Поставяне и изваждане на касета за отстраняване на котлен камък

Опасност от повреда поради пръски от разтвора за отстраняване на котлен камък.

Чувствителни повърхности и/или естествени подове могат да се повредят.

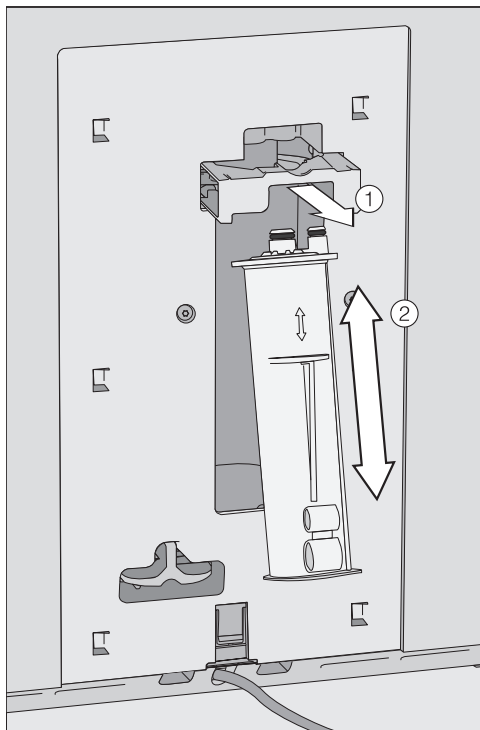
Внимавайте при боравенето с вече пълна с вода касета да не попада разтвор за отстраняване на котлен камък върху чувствителни повърхности.

Автоматичната кафемашина е включена. Само тогава уредът разпознава касетата за отстраняване на котлен камък.



- Плъзнете капака от задната страна на автоматичната кафемашина надолу.

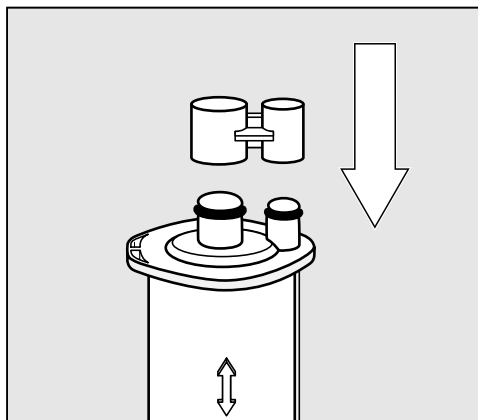
Автоматично отстраняване на котлен камък



- Издърпайте държача на касетата ① напред.

Вече е поставена касета за отстраняване на котлен камък.

- Извадете касетата за отстраняване на котлен камък ②.



- Затворете касетата за отстраняване на котлен камък с капачката.

Капачката се намира на цилиндъра на касетата. Развийте капачката на определеното място за прекъсване.

- Изхвърлете касетата в битовите отпадъци.

Поставяне на касета за отстраняване на котлен камък

- Поставете касетата ② и плъзнете докрай нагоре.

- Плъзнете държача на касетата ① отново назад и поставете капака.

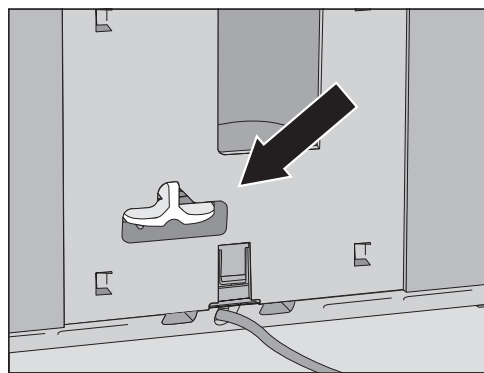
- Следвайте указанията, които се появяват на дисплея.

Следващия път, когато изключите автоматичната кафемашина, новата касета за отстраняване на котлен камък се пълни с вода при промиването. Ще чуете как на кратки интервали се налива вода в касетата.

Ако не искате да поставяте касета за отстраняване на котлен камък, трябва да затворите системата с адапто-

Автоматично отстраняване на котлен камък

ра. Тогава вече не се показват съобщения като “Fit a new descaling cartridge”.



- Поставете адаптора на мястото на касетата.

Настройване на времето за стартиране на автоматичното отстраняване на котлен камък (Descaling timer)

Можете да изберете произволно ежедневното време за стартиране на автоматичното отстраняване на котлен камък. Автоматичната кафемашина трябва да е изключена по време на времето на действие (ок. 4 часа). Затова е логично да се избере време за стартиране вечер или по време на ежедневното Ви отсъствие.

Показва се менюто Drinks.

- Докоснете ↶.
- Изберете Settings и след това Timer.
- Изберете Descaling timer.
- Настройте желаното време за стартиране и докоснете OK.

Времето за стартиране се запаметява. Автоматичното отстраняване на котлен камък стартира в желания момент.

Повечето неизправности и грешки, които възникват в ежедневната работа, можете да отстраните сами. В много случаи можете да спестите време и разходи, тъй като не се налага да се обаждате на сервиза.

Следващите таблици ще ви помогнат да намерите причините за дадена неизправност или грешка и да я отстраните.

Съобщения на дисплея

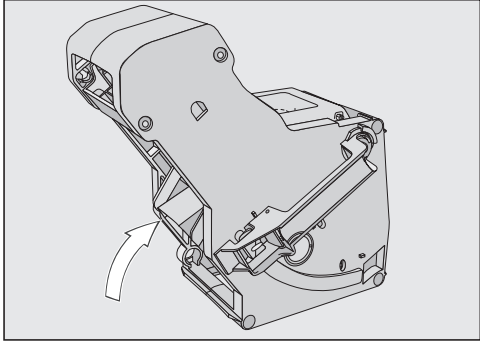
Съобщенията за грешка трябва да бъдат потвърдени с **OK**. Това означава, че съобщението може да се появи повторно на дисплея дори когато грешката е отстранена.

Следвайте инструкциите на дисплея, за да отстраните “неизправността”.

Ако след това съобщението за грешка се появи отново, обадете се в сервиза.

Проблем	Причина и отстраняване
F1, F2, F80, F82	Налице е вътрешна повреда. ■ Изключете автоматичната кафемашина с бутон за включване/изключване ①. Изчакайте около един час, преди отново да включите уреда.
F41, F42, F74, F77, F225, F226, F235, F236	Налице е вътрешна повреда. ■ Изключете автоматичната кафемашина с бутон за включване/изключване ①. Изчакайте около две минути, преди отново да включите уреда.

Какво да правим, когато ...

Проблем	Причина и отстраняване
F73 или Check the brew unit	Кафе групата не може да се върне в основното си положение. ■ Изключете автоматичната кафемашина с бутона за включване/изключване ①. ■ Извадете кафе групата и я почистете.  ■ Върнете улея за кафето на кафе групата в основната му позиция. ■ Не поставяйте кафе групата. Затворете вратата на уреда и включете автоматичната кафемашина с бутона за включване/изключване ①. Задвижването на кафе групата се инициализира и се позиционира в основно положение. ■ Когато се появи съобщението Insert the brew unit, поставете кафе групата отново в уреда. Затворете вратата на уреда. Ако съобщението се появи отново, намалете количеството кафе, което се смилва за една доза, и/или изберете по-фина степен на смилане. Някои сортове кафе имат отчетливо по-големи обеми при смилане.

Проблем	Причина и отстраняване
F233	Сензорът за ръба на чашата не е поставен или не е поставен правилно. Капакът от неръждаема стомана на централния изпускателен блок не е монтиран правилно, напр. е леко наклонен напред. Когато централният изпускателен блок се премества нагоре и сензорът за ръба на чашата опре например в чашата, сензорът губи референтната си позиция. ■ Потвърдете съобщението с ОК. ■ Изключете автоматичната кафемашина с бутон за включване/изключване ①. Изчакайте около 2 минути, преди отново да включите уреда. ■ Поставете отново сензора за ръба на чашата. ■ Поставете отново капака от неръждаема стомана. Внимавайте капакът да завършва наравно.

Какво да правим, когато ...

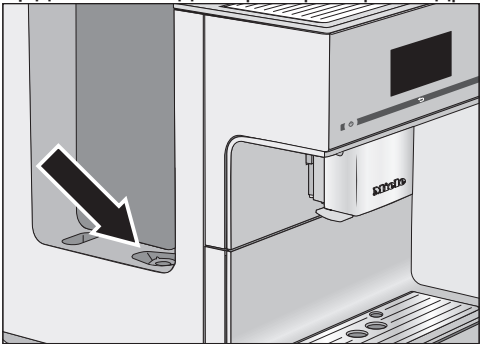
Неочаквано поведение на автоматичната кафемашина

Проблем	Причина и отстраняване
След включване на автоматичната кафемашина осветлението остава изключено.	Осветлението е било изключено. ■ Включете осветлението (вижте глава “Настройки”, раздел “Осветление”).
	Осветлението е неисправно. ■ Свържете се със сервиза.
Дисплеят остава тъмен, когато автоматичната кафемашина се включи с бутона за включване/изключване ①.	Бутонът за включване/изключване ① не е бил докоснат достатъчно осезаемо. ■ Докоснете вдлъбнатината на бутона за включване/изключване ① и задръжте в продължение на 3 секунди.
	Щепселът на захранващия кабел не е пъхнат докрай в контакта. ■ Пъхнете щепсела на захранващия кабел в контакта.
	Предпазителят на електрическата инсталация е сработил, защото автоматичната кафемашина, напрежението в жилището или друг уред са неисправни. ■ Извадете щепсела на автоматичната машина за кафе от контакта. ■ Свържете се с електротехник или със сервиза.
Автоматичната кафемашина внезапно се изключва.	Програмираното в таймера време за изключване е настъпило. ■ При необходимост настройте времето за изключване отново (вижте глава “Настройки”, раздел “Таймер”).
	Щепселът на захранващия кабел не е пъхнат докрай в контакта. ■ Пъхнете щепсела на захранващия кабел в контакта.
Автоматичната кафемашина е включена. Изведнъж осветлението на уреда се изключва.	Когато автоматичната кафемашина не е била задействана в продължение на определен период от време, осветлението автоматично се изключва. Не можете да промените автоматичното време за изключване.

Какво да правим, когато ...

Проблем	Причина и отстраняване
Сензорните бутони не реагират. Автоматичната кафемашина вече не изпълнява команди.	Налице е вътрешна повреда. ■ Прекъснете електрозахранването, като извадите щепсела на автоматичната машина за кафе от контакта или изключите предпазителя на инсталацията на жилището.
Автоматичната кафемашина не стартира, въпреки че е активирана настройката на таймера Switch on at.	Активирана е блокировката на включването. ■ Деактивирайте блокировката на включването.
	Не са били избрани дни от седмицата и/или не е активиран таймерът. ■ Проверете и променете настройките на таймера.
	Автоматичната кафемашина не е използвана след три последователни автоматични включвания (режим "Отпуск"). ■ Включете уреда и направете напитка.
	Докато се извършва автоматичното отстраняване на котлен камък, автоматичната кафемашина не се включва с таймера Switch on at. Това не е повреда. Изберете друга настройка на таймера.

Какво да правим, когато ...

Проблем	Причина и отстраняване
Появява се Fill and refill the water container, въпреки че водният резервоар е пълен и поставен.	Водният резервоар не е поставен правилно в уреда. ■ Извадете водния резервоар и го поставете отново. ■ При необходимост почистете площта под водния резервоар.
	При програма за поддръжка Descale the machine водният резервоар не е бил коректно напълнен или поставен. ■ Напълнете водния резервоар до маркировката за отстраняване на котлен камък  и отново стартирайте процеса на отстраняване на котления камък.
	Цедката на водния резервоар е задръстена.  ■ Почистете цедката на водния резервоар (вижте глава “Почистване и поддръжка”, раздел “Изваждане и почистване на цедката на водния резервоар”).

Проблем	Причина и отстраняване
След включване се появява Fill and refit the water container, въпреки че резервоарът е пълен и поставен. Уредът не изплаква.	Не е поставена касета за отстраняване на котлен камък. По автоматичната кафемашина се е образувал котлен камък. ■ Изключете автоматичната кафемашина с бутон за включване/изключване ①. Изчакайте около един час. ■ Включете уреда отново. Когато се появи Heating-up phase, докоснете Mainten. и изберете Descale the machine. ■ Отстранете котления камък от автоматичната кафемашина.
Появява се Insert the drip tray and the waste container, въпреки че и двете са поставени. Въпреки че тавичката за оттичане е празна, на дисплея се появява Empty the drip tray and the waste container.	Тавичката за оттичане не е поставена правилно и затова сензорът не я долавя. ■ Изпразнете тавичката за оттичане и контейнера за утайка при необходимост. ■ Сглобете отново всички части и поставете тавичката за оттичане в автоматичната кафемашина, като я пхнете докрай.
Контейнерът за утайка е препълнен, въпреки че тавичката за оттичане и контейнерът за утайка са били изпразвани след всяка инструкция на дисплея.	Това не е повреда. Вероятно тавичката за оттичане е извадена, без да бъде изпразнен контейнерът за утайка. При изваждане на тавичката за оттичане вътрешният брояч за изпразването на контейнера за утайка се нулира. ■ Когато водите тавичката за оттичане, винаги изпразвайте контейнера за утайка.

Какво да правим, когато ...

Проблем	Причина и отстраняване
Кафе групата не може да се извади от автоматичната кафемашина.	Кафе групата не се намира в основната позиция, понеже например по време на процеса по смилане и варене е отворена вратичката на уреда. ■ При необходимост завъртете дръжката на кафе групата обратно в изходна позиция. Затворете вратата на уреда. ■ Изключете автоматичната кафемашина с бутон за включване/изключване ①. ■ Прекъснете електрозахранването, като извадите щепсела на автоматичната кафемашина от контакта или изключите предпазителя на електрическата инсталация. ■ Изчакайте около 1 минута, преди отново да свържете автоматичната кафемашина към електрическата мрежа и да я включите. Задвижването на кафе групата се инициализира и се позиционира в основно положение. ■ При необходимост повторете стъпките още веднъж.
От централния изпускателен блок не изтича кафе. Или кафето излиза само през едната дюза.	Централният изпускателен блок е запушен. ■ Изплакнете тръбите за кафе (вижте глава “Почистване и поддръжка”, раздел “Изплакване на уреда”). Ако и след това кафената напитка не излиза или изтича само от едната страна, ■ Разглобете централния изпускателен блок и старателно почистете всички части. ■ Внимавайте при сглобяването монтажът да бъде правилен.
От централния изпускателен блок не излиза нито мляко, нито млечна пяна.	Тръбичката за мляко е запушена. ■ Старателно почистете централния изпускателен блок, особено капучинатора и тръбичката за мляко с четката.

Какво да правим, когато ...

Проблем	Причина и отстраняване
Дисплеят е осветен, но автоматичната кафемашина не нагрива и не приготвя напитки. Не можете да изключите автоматичната кафемашина.	Активиран е демонстрационният режим за презентиране на автоматичната кафемашина в магазини или в изложбени зали. ■ Деактивирайте демонстрационния режим.

Какво да правим, когато ...

Неизправности при автоматичното отстраняване на котлен камък

Проблем	Причина и отстраняване
След включване се появява съобщение, че автоматичното отстраняване на котлен камък не е извършено.	Когато се приготвя мляко, трябва тръбичката на инсталацията за мляко да е поставена в тавичката за оттичане и при изключването да се потвърди съответното съобщение на дисплея с ОК. Всички свалящи се части, като воден резервоар, тавичка за оттичане, кафе група или централен изпускателен блок, трябва да са поставени. Водният резервоар трябва да е напълнен с вода минимум до маркировката за отстраняване на котлен камък ℰ. Вратата на уреда не е затворена. ■ Потвърдете съобщението с ОК. ■ Внимавайте автоматичната кафемашина да е готова за работа преди следващото отстраняване на котлен камък.
	Автоматичната кафемашина не е била изключена по времето за стартиране чрез бутона за включване/изключване ①. Тръбичките на автоматичната кафемашина са били пълни само с разтвор за отстраняване на котлен камък, когато е изключена автоматичната кафемашина. ■ Потвърдете съобщението с ОК. ■ При необходимост променете времето за стартиране.

Проблем	Причина и отстраняване
На дисплея се появява Ръчно отстраняване на котлен камък от уреда, въпреки че е поставена готова за работа касета за отстраняване на котлен камък. Не могат да се приготвят напитки.	В зависимост от твърдостта на използваната вода и от Вашия начин на използване трябва от време на време да отстранявате котления камък от автоматичната кафемашина с програмата за поддръжка. За целта се нуждаете от подходящ препарат за отстраняване на котлен камък, напр. таблетки за отстраняване на котлен камък Miele. ■ Отстранете котления камък от автоматичната кафемашина с програмата за поддръжка (вижте глава “Почистване и поддръжка”, раздел “Отстраняване на котления камък от уреда”).

Какво да правим, когато ...

Незадоволителен резултат

Проблем	Причина и отстраняване
Кафето не е достатъчно горещо.	Порцелановата чаша не е била предварително подгрята. Колкото по-малка е порцелановата чаша и колкото по-дебели са стените ѝ, толкова по-важно е предварителното подгриване. ■ Подгрейте чашата, например с функцията “Подгриване на чашите” (в зависимост от модела).
	Температурата на запарване е прекалено ниска. ■ Настройте температурата на запарване на по-висока степен.
	Ситата на кафе групата са запушени. ■ Извадете кафе групата и я почистете на ръка. ■ Обезмаслете кафе групата.
Напитките изтичат отчетливо по-бавно от централния изпускателен блок. Времето на загриване е по-дълго и автоматичната кафемашина е с по-малък капацитет.	По автоматичната кафемашина се е образувал котлен камък. Ако използвате вода с висока твърдост (> 20 °dH) или използвате интензивно автоматичната кафемашина, трябва по-често да отстранявате ръчно котления камък. ■ Пуснете програмата за поддръжка <i>Descal the machine</i>. За целта се нуждаете от таблетка за отстраняване на котлен камък.
Консистенцията на млечната пяна не е добра.	Температурата на млякото е прекалено висока. Добра млечна пяна се приготвя само със студено мляко (< 10 °C). ■ Контролирайте температурата на мляко в резервоара за мляко.
	Инсталацията за мляко е запушена. ■ Почистете централния изпускателен отвор и инсталацията за мляко с малка четка.

Какво да правим, когато ...

Проблем	Причина и отстраняване
При смилането на зърната кафе се чува посилен шум от обикновено.	По време на меленето резервоарът за кафени зърна е бил изпразнен. ■ Напълнете резервоара с пресни кафени зърна.
	Сред кафените зърна е възможно да има чужди тела, напр. пластмаса или камъчета. ■ Изключете незабавно автоматичната машина за кафе. Свържете се със сервиза.
Кафето или еспресото не образуват хубава пяна.	Степента на смилане не е оптималната. ■ Настройте степенята на смилане на по-fino или по-грубо смилане.
	Температурата на запарване е прекалено висока за този сорт кафе. ■ Настройте температурата на запарване на по-ниска степен.
	Зърната кафе не са пресни. ■ Напълнете резервоара с пресни кафени зърна.
Кафето има слаб вкус. Блокчетата кафе (порциите кафена утайка) контейнера за утайка са кашави и ронливи.	В мелачката не падат достатъчно кафени зърна и се вари по-малко смляно кафе. Тъмно изпечено кафе ли ползвате? Много тъмно изпеченото кафе често е маслено. Маслата могат да се отложат по стените на резервоара и да попречат на зърната кафе да падат надолу. ■ Направете кафе и наблюдавайте дали кафените зърна в контейнера за кафе на зърна се плъзгат надолу. ■ Когато използвате тъмно изпечено, маслено кафе, почиствайте контейнера за кафе на зърна по-често. Пробвайте евентуално друг сорт кафе, който е с по-ниска масленост.

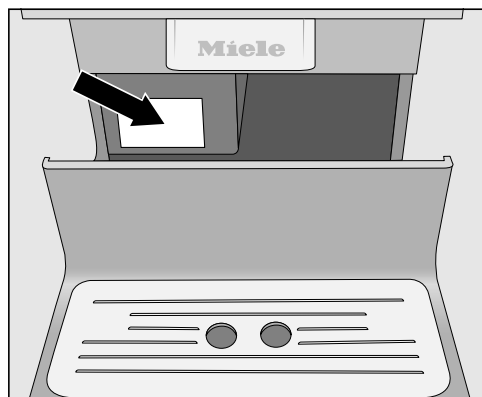
Център за обслужване на клиенти и гаранция

Контакт при неизправности

При неизправности, които не можете да отстраните сами, уведомете Вашия специализиран търговец на Miele или сервиза на Miele.

Телефонния номер на сервиза на Miele ще откриете в края на този документ.

Сервизът се нуждае от наименованието на модела и фабричния номер. Тази информация можете да откриете на табелката с данни.



Гаранция

Гаранционният период е 2 години.

Повече информация можете да намерите в доставените с машината гаранционни условия.

Ако няма да използвате автоматичната кафемашина за по-продължителен период от време или искате да я транспортирате на по-дълги разстояния, трябва да подготвите уреда за това време по следния начин:

- Изпразнете и почистете резервоара за кафе на зърна
- Изпразнете и почистете водния резервоар
- Изпарете машината
- Изваждане на касета за отстраняване на котлен камък и поставяне на адаптор
- Почистете вътрешността ѝ
- Опаковайте я надеждно

Изпаряване

Преди да приберете автоматичната кафемашина за по-продължителен период от време или да я транспортирате, особено при температури под нула градуса, трябва да изпарите тръбичките.

При изпаряването се отстранява наличната вода от системата, за да се предотвратят повреди от вода и лед в уреда.

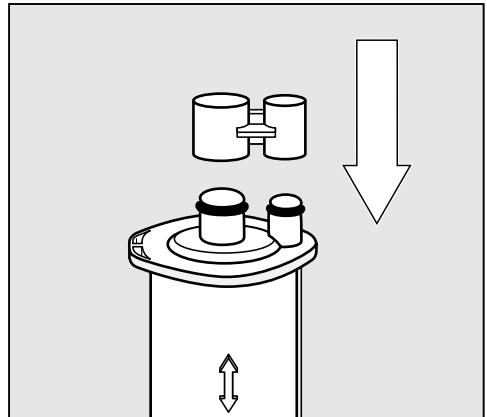
Показва се менюто *Drinks*.



Опасност от изгаряне от повърхността или парата на дюзите. Горещата водна пара може да причини попарвания.

Пазете се от дюзите, когато от тях излизат пара или горещи течности. Не докосвайте нагорещените части на машината.

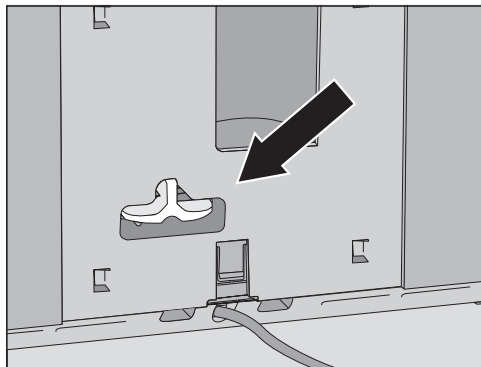
- Докоснете .
- Изберете *Settings*  и след това *Service*.
- Изберете *Evaporate* и след това *Yes*.
- Следвайте указанията, които се появяват на дисплея.



- Извадете касетата за отстраняване на котлен камък и я затворете с капачката.

Касетата за отстраняване на котлен камък може да се съхранява макс. три седмици извън автоматичната кафемашина. Съхранявайте касетата изправена, на тъмно и при стайна температура (16 – 38 °C).

Транспортиране



- Поставете адаптора на мястото на касетата.

Когато дисплеят угасне, изпаряването е приключило.

- Почистете тавичката за оттичане и контейнера за утайка.

Опаковане

Опаковайте уреда само ако е чист и сух. Остатъците от смляно кафе могат да надраскат повърхностите. Освен това остатъците от кафе, мляко и вода благоприятстват развитието на микроорганизми.

Използвайте оригиналната опаковка, включително с елементите от стиропор, за да опаковате автоматичната кафемашина.

Сложете в кутията и ръководство за употреба. Така то ще Ви бъде под ръка, когато поискате да използвате автоматичната кафемашина отново.

Тези продукти и други акcesoари можете да закупите в интернет магазина на Miele, сервиза на Miele или от вашия специализиран Miele магазин.

– **Универсална микрофибърна кърпа**

за отстраняване на следи от пръсти и леки замърсявания

– **Почистващ препарат за инсталацията за мляко**

за почистване на системата за мляко

– **Таблетки за почистване**

за обезмасляване на кафе групата

– **Касета за отстраняване на котлен камък Miele**

за автоматичното отстраняване на котлен камък

– **Таблетки за отстраняване на котлен камък**

за ръчното отстраняване на котлен камък

– **Кана за кафе CJ JUG**

Термос за кафе или чай
(вместимост 1 l)

– **Кафе Black Edition “One for All” на Miele**

перфектно за приготвяне на еспreso, кафе крема и кафени специалитети с мляко

– **Кафе “Espresso” на Miele**

перфектно за приготвяне на еспreso

– **Кафе Black Edition “Café Crema” на Miele**

перфектно за приготвяне на кафе

– **Кафе “Decaf” на Miele**

перфектно за приготвяне на всички безкофеинові кафени специалитети

Енергоспестяване

Със следните съвети можете да спестите енергия и пари, както и да запазите околната среда:

- Експлоатирайте автоматичната кафемашина в “Режим Есо” (фабрична настройка).
- Изберете намалена яркост на осветлението или се откажете от осветлението при включен уред.
- Настройте времето за изключване на осветлението при изключен уред.
- Изключете показанието за час от денонощието.
- Ако промените фабричните настройки на таймера, потреблението на енергия на автоматичната кафемашина може да се увеличи.

На дисплея се появява съобщението: This setting uses more energy

- Ако не използвате автоматичната кафемашина, изключете уреда с бутона за включване/изключване ①.
- Променете настройката на таймера “Изключване след” на 20 минути. Тогава автоматичната кафемашина се изключва 20 минути след последното приготвяне на напитка или след последното докосване на сензорен бутон.
- Ако подгрявате чашите за кафе само от време на време, изключете функцията “Подгряване на чашите”. Вместо това можете да подгрявате чашите с гореща вода.

Преди свързването на автоматичната кафемашина задължително сравнете данните за свързване (напрежение и честота), отбелязани на табелката с данни, с тези на електрическата мрежа.

Тези данни трябва да съвпадат, за да не възникнат повреди по автоматичната кафемашина. При съмнение попитайте Вашия електротехник.

Необходимите данни за свързване ще намерите на табелката с данни. Като извадите тавичката за оттичане навън, вижте табелката с данни, залепена отляво върху уреда.

Уредът се доставя готов за свързване към променлив ток с параметри: 220 – 240 V 50 Hz.

Включвайте автоматичната кафемашина само в инсталиран съгласно изискванията заземен контакт. Свързването може да се извърши само към електрическа инсталация, изпълнена съгласно VDE 0100.

Предпазителят трябва да е най-малко 10 A.

По възможност контактът трябва да се намира до уреда и да е лесно достъпен.

Не свързвайте автоматичната кафемашина към електрическата мрежа през разклонител или удължител. Те не осигуряват необходимата безопасност на уреда (съществува опасност от пожар).

Не свързвайте автоматичната кафемашина към **изолирани инвертори**. Изолирани инвертори се използват при автономно електрозахранване, като например соларно електро-

захранване. Пиковите на напрежението могат да предизвикат изключване на защитата. Електрониката може да се повреди.

Не използвайте за автоматичната кафемашина така наречените **енергоспестяващи щепсели**. При тях подаваната към уреда енергия е намалена и уредът се загрява прекалено много.

Ако захранващият кабел е дефектен, той трябва да бъде сменен от квалифициран електротехник.

Декларация за съответствие

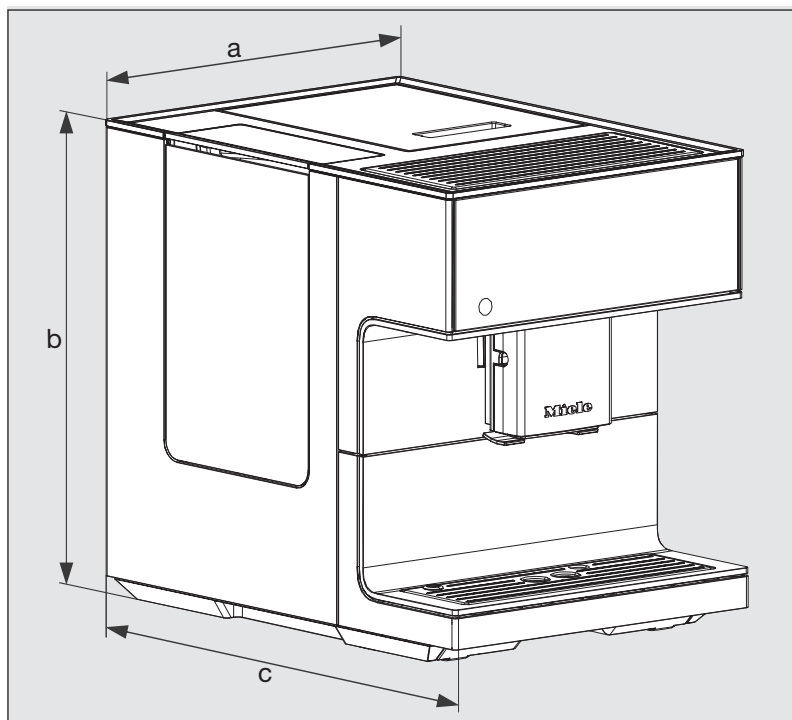
С настоящото Miele декларира, че тази автоматична кафемашина съответства на Директива 2014/53/ЕС.

Пълния текст на ЕС декларацията за съответствие можете да откриете на един от следните интернет адреси:

- Продукти, изтегляне, на www.miele.bg

Честотна лента	2,412 GHz – 2,472 GHz
----------------	--------------------------

Максимална мощност на из- лъчване	< 100 mW
---	----------



a = 311 mm

b = 397 mm

c = 445 mm

Технически данни

Консумация на електроенергия в режим “Standby”
(фабрична настройка): < 0,5 вата

Налягане на помпата:	макс. 15 bar
Проточен нагревател:	1 Термоблок от неръждаема стомана
Размери на уреда (Ш x В x Д):	311 x 397 x 445 mm
Нетно тегло:	13,4 kg
Дължина на кабела:	120 cm
Вместимост Воден резервоар:	2,2 l
Вместимост на резервоара за кафе на зърна:	прибл. 500 g
Вместимост Резервоар за мляко от неръждаема стомана:	0,5 l
Вместимост Тавичка за оттичане:	0,75 l
Вместимост Контейнер за утайка:	макс. 16 порции утайка от кафе
Централен изпускателен блок:	с възможност за регулиране по височина 80-160 mm
Мелачка:	Конична мелачка от стомана
Степен на смилане:	възможност за регулиране на 5 степени
Порция смляно кафе:	макс. 12 g
Честотна лента:	2,400 – 2,4835 GHz
макс. мощност на излъчване	< 100 mW

Декларация за съответствие

С настоящото Miele декларира, че тази автоматична кафемашина съответства на Директива 2014/53/ЕС.

Пълния текст на ЕС декларацията за съответствие можете да откриете на един от следните интернет адреси:

- Продукти, изтегляне, на www.miele.bg



МИЛЕ БЪЛГАРИЯ ЕООД
Ул. Бяла черква №24
гр.София, 1408

Тел: + 359 2 426 00 89
+ 359 882 391 073
Имейл адрес: info@miele.bg
www.miele.bg

Miele & Cie. KG
Carl-Miele-Straße 29
33332 Gütersloh
Deutschland

CM 7550

bg – BG

M.-Nr. 11 058 900 / 01